

OLVERA

Feria y Fiestas
27, 28, 29 y 30 Agosto

1967



REVISTA
DEL
Excmo. Ayuntamiento de Olvera

SUMARIO

PROGRAMA
OLVERA EN EL PARDO
HONORES Y DISTINCIIONES
MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD
HIJOS ADOPTIVOS
HIJOS PREDILECTOS
3 DE JULIO DE 1967
TRADUCCIÓN DEL RESCRIPTO
DÍA DE LA CORONACIÓN
DE LA VIRGEN
Nieves Marañón y Lasso de la Vega
SOLEMNIDADES DE LA
CORONACIÓN Luis G. Ruiz Rodríguez
ANTE EL 5º ANIVERSARIO
FERIA Y FIESTAS DE OLVERA José Moya Benítez
ORACIÓN DE OLVERA A LA VIRGEN
MARÍA DE LOS REMEDIOS
CORONADA Francisco Martínez Moreno
DE FERIA A FERIA
A LA PATRONA DE OLVERA Juan Carrasco de la Villa
CON NUESTRA GRATITUD
EN VISPERAS DEL X ANIVERSARIO
IN MEMORIAM
OLVERA Y SU COLEGIO Domingo Fernández Vigueras
EN LA MUERTE DE UN AMANTE PER-
VOROSO DE LOS PUEBLOS DE
ESPAÑA José Guerero Lovillo
13 DE JULIO DE 1967
19 DE JULIO DE 1967 Amores
HACE 50 AÑOS
CARTA A OLVERA Pedro Valdecantos García
PUENTE Manuel Rodríguez Iluzón Calle
LA FERIA: ORIGEN Y EVOLUCIÓN Francisco Pérez Moreno
RESUMEN DE ACTIVIDADES DE LA
AGENCIA COMARCAL DE OLVERA
DEL SERVICIO DE EXTENSION
AGRARIA
ESTADÍSTICA MUNICIPAL
FOTOGRAFIAS Juan y Cobos
FOTOGRABADOS Velasco
IMPRESA EN
IMPRENTA ROSARIO - OLVERA



PROGRAMA
DE FESTEJOS

A celebrar los días 27,
28, 29 y 30 de Agosto,
con motivo de la tradi-
cional Feria y Fiestas de
S. Agustín de esta Ciudad

- Alegres dianas y pasacalles
- Desfiles de gigantes y Cabezudos
- Conciertos musicales tarde y noche
- Partidos de fútbol
- Espectáculos taurinos
- Tiro al Plato
- Teatros, Cines y Circos
- Atracciones diversas
- Bailes típicos, regionales y de sociedad
- Gran Cotillon
- Elección de Reina de las Fiestas
- Colección de fuegos artificiales
- Extraordinaria iluminación eléctrica
- Mercado de ganados

Olvera y Agosto de 1967
LA COMISIÓN DE FESTEJOS

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

DON FERNANDO PORTILLO, NUEVO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

El dia 18 del actual, y a propuesta del Gobernador Civil de la Provincia, el Ministro de la Gobernación firmó el nombramiento de D. Fernando Portillo Scharfhausen como nuevo presidente de la Diputación Provincial de Cádiz, en sustitución de D. Alvaro Domínguez Díez, cuya petición de relevo, formulada anteriormente, había sido aceptada.

NUESTRO COLABORADOR GRÁFICO, GALARDONADO.

En el concurso fotográfico celebrado recientemente en Cádiz, nuestro colaborador, Sr. Callejas, ha obtenido el cuarto premio, por su fotografía titulada «Paseo en la lluvia». Nuestra felicitación.

OBRAS MUNICIPALES

OBRAS PENDIENTES DE INAUGURACIÓN

1. Alcantarillado	25.000,00 Pts.
2. Casa Consistorial	2.489.008,31 "
3. Seis escuelas	1.155.159,35 "
4. Casa Falange	471.690,41 "
5. Electrificación	303.607,00 "
6. Matadero	1.151.794,00 "
7. Mercado de barriada	1.238.505,93 "
8. Pavimentaciones de las calles Pilar, Vieja, Travesía Victoria, Mártires, Sevilla, Tafetanes, Garduñera alta y baja, Cerretillo, Avda. nuevo Mercado, Cárnero, etc.	2.000.000,00 "
9. Segunda fase de la red de distribución de agua y depósito en el Castillo	1.817.026,19 "
10. Ampliación de la Casa Cuartel de la Guardia Civil	1.532.796,46 "

OBRAS EN EJECUCIÓN

1. Casa Sindical Comarcal	1.315.426,16 "
2. Colegio Libre Adoptado	3.334.767,48 "
3. Seis escuelas y seis viviendas de Maestros	1.862.867,67 "
4. Muro de contención	37.000,00 "
5. Acometidas de agua y cloacadoras	1.500.000,00 "

REINA DE LA FERIA DE AGOSTO

El dia 23 de los corrientes, y por un Jurado designado por la Comisión de Festejos del Exmo. Ayuntamiento, se procedió a la elección de Reina Oficial de la Feria y su Corte de Honor, siendo proclamada Reina la Señorita Rosario Cabeza González y Damas de su Corte las señoritas María Callejo Ilocanegra, María Rosa Guerrero Toledo, Emilia Zembra Chico y María Teresa Camarena Guerrero.

LOS SERVICIOS DEL

Banco Español de Crédito

LLEGAN A TODOS LOS LUGARES DEL MUNDO

CAPITAL 3.637.500.000,00
RESERVAS 7.488.172.550,40

601 OFICINAS REPARTIDAS POR TODO EL PAÍS.

II Representaciones en AMÉRICA

PÚBLICO RICO
MÉXICO
VENEZUELA
COLOMBIA
BRASIL
REPÚBLICA DOMINICANA
PERÚ
CHILE
ARGENTINA
EE. UU.
PANAMÁ

*

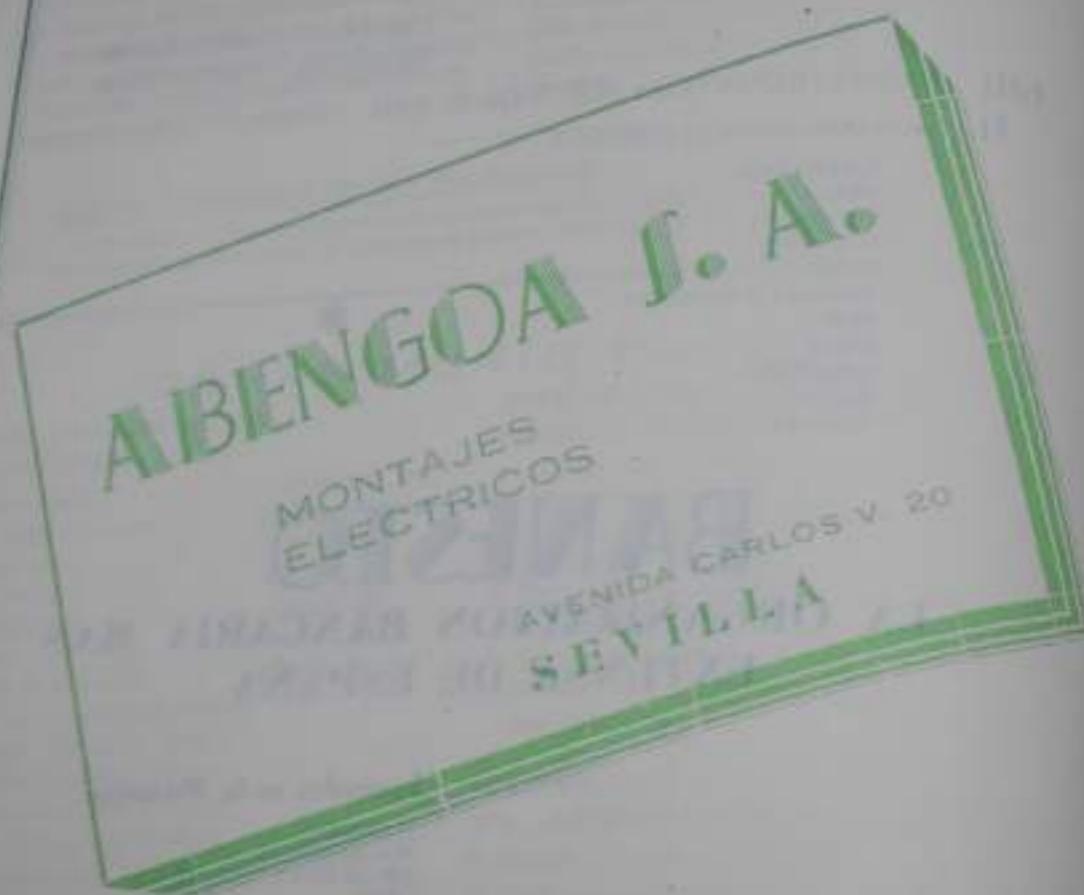
BANESTO
LA ORGANIZACIÓN BANCARIA MAS
EXTENSA DE ESPAÑA

Sucursales en la Provincia:

ALGECIRAS
ALGODONALES
ARCOS DE LA FRONTERA
CÁDIZ
CÁDIZ, Urban. Avda. Generalísimo
CEUTA
CHICLANA
JEREZ DE LA FRONTERA
LA LINEA DE LA CONCEPCIÓN
MEDINA SIDONIA
OLVERA
PRADO DEL REY
PUERTO REAL
ROTA
SAN ROQUE
TARIFA
UBRIQUE
VILLAMARTÍN

*

(Aprobado por el Banco de España en 12-6-67)



MORA FIGUEROA 117 TELÉFONO 199

Comercial

ORGAL

OLVERA

Distribuidor Oficial WESTINGHOUSE

MAGICO PODER

al servicio de la Super-ama de casa
WESTINGHOUSE

*

UNA PALABRA BASTA



Westinghouse

Puede estar seguro si es Westinghouse

Véalo funcionar
en nuestro
establecimiento

LE ASEGURAMOS LA MEJOR ATENCIÓN Y EL MEJOR SERVICIO

SERVICIO
Olvera
Algodonales
Jerez
Cádiz

I D A	REGRESO
OLVERA	6,20 (Salida)
ALGODONALES	21,20 (Llegada)
VILLAMARTIN	20,35
BORNOS	19,55
ARCOS	19,38
JEDULA	8,03
JEREZ	19,12
PTO. STA. MARIA	8,30
PUERTO REAL	18,55
SAN FERNANDO	8,46
CADIZ	18,24
	9,30
	17,55
	9,51
	17,40
	10,01
	17,20
	10,16
	17,00 (Salida)
	10,40 (Llegada)

AUTOCARES PARA EXCURSIONES
TRANSPORTES GENERALES

Comes

MONTE de PIEDAD 
Y CAJA DE AHORROS DE RONDA

ENTIDAD BENÉFICO - SOCIAL BAJO EL PROTECTORADO
DEL ESTADO.

Oficinas Centrales en RONDA (Málaga)
VIRGEN DE LA PAZ, 18 - 20 - 22

SUCURSAL EN OLVERA
GENERALISIMO FRANCO, 28



XLI
DIÁ UNIVERSAL DEL AHORRO
(31 Octubre 1.967)



Con motivo de la FESTIVIDAD DEL AHORRO, esta Entidad reparte entre sus impositores mas de

UN MILLON SEISCIENTAS MIL PTAS.

en premios, a mas de numerosos juguetes entre los niños y niñas titulares de libretas infantiles.

En nuestras Oficinas facilitan los boletos a nuestros impositores para participar en el sorteo.

AHORRA 
Y VIVIRAS MEJOR

Comercial
ORGAL

MAQUINAS
DE COSER

ALFA



ELECTRODOMESTICOS

MATERIAL
ELECTRICO
EN GENERAL

MORA FIGUEROA 117
TELEFONO 199

OLVERA

MAS DE 50
MODELLOS A SU
SERVICIO

Chacinas
Rio *

R.D.G.S. n° 1812
AVIADOR SOLER, 45
Telf. 107

OLVERA

...SU SEGURO SERVIDOR

Kelvinator

LA MARCA AMERICANA DE FAMA MUNDIAL

6 modelos de
FRIGORIFICOS

- acondicionadores
de AIRE

*

AGENTE EN ESTA PLAZA

Francisco Bocanegra Pérez

MORA FIGUEROA 11 Y 13

Manuel Arenas,

avenida Quispe de Llano s/n - Teléfono 526

Olvera (Cádiz)

*

Materiales para la Construcción

LADRILLOS
CEMENTOS
BOVEDILLAS
TUBERIAS
MATERIAL DE SANEAMIENTO
AZULEJOS
IMPERMEABILIZANTES
Agencia Oficial de URALITA
Exclusiva de ventas de VIGUETAS CASTILLA

elbonos: Agente depositario
de la Sociedad Anónima Cros

SUPERFOSFATO DE CAL.
NITROGENADOS
POTASICOS
SEMILLAS SELECTAS

Empresa SAN MIGUEL

Líneas Regulares de Viajeros

ENTRE

SEVILLA

EL ARAHAL

MORON

PRUNA

OLVERA

VILLANUEVA S. JUAN

ALGAMITAS

EL SAUCEJO

NAVARRERDONDA

LOS CORRALES

MARTIN DE LA JARA
Y SIERRA YEGUAS

Estación de Autobuses

SEVILLA

Teléfonos 231025 y 227875

Fino
Inocente
de
Valdespino

**PARA COPEAR...
¡EL UNICO!**

AGENTE EN ESTA
FRANCISCO BOCANEGRÁ PEREZ
M. FIGUEROA 11 Y 13

Agustín Olid Ramírez

CALZADOS

OBJETOS PARA REGALOS

G. FRANCO 4 MARTIRES 2
TELEFONO 155

HERMANOS

Garcia Vilchez

BODEGA

Construcciones
en General

J. BERNAL 3 P. CAMPOS 12

JUAN CRUCES PEREZ

CAPINTERIA

Extenso surtido en marcos
y molduras

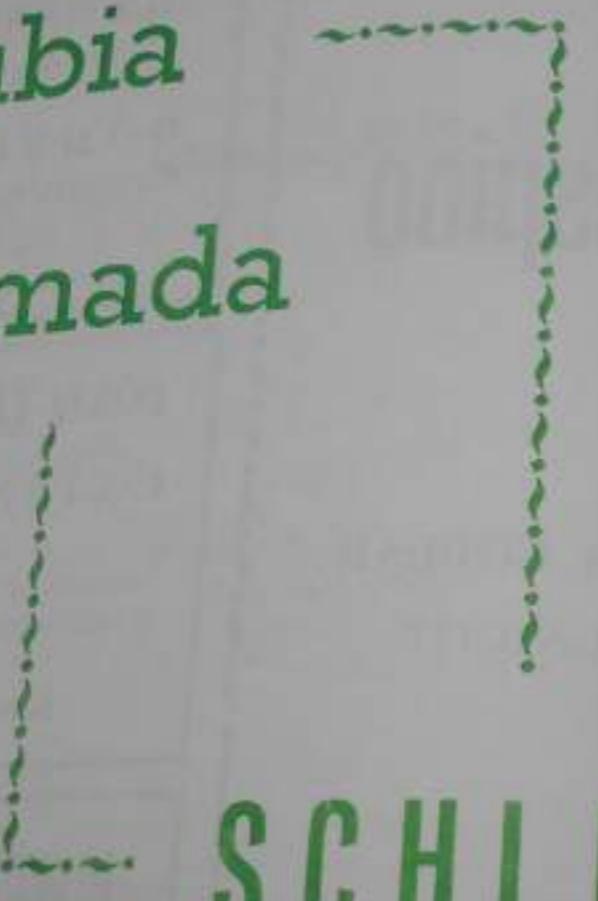
Jesús 33 Teléfono 144

ISABEL PEREZ CABEZA

**ULTRAMARINOS
PAQUETERIA**

Jesús 31 Teléfono 114

Una
Rubia
llamada



Concesionario: CASIMIRO BOCANEGRE

NO
PIDA
UNA
CERVEZA

Pida
Vibra
CRUZCAMPO

Mora Figueroa 118 - Teléfono 88 - OLVERA

Granja Avícola

Santa Ana

VENTA DE POLLOS
SACRIFICADOS
Y HUEVOS

* RIOS ROSAS 21
TELEFONO 871779
RONDA

ARMERIA
Y BAZAR

Badillo

Ronda

ARTICULOS PARA DEPORTES
ESCOPETAS Y CARTUCHERIA
PIROTECNIA
OBJETOS PARA REGALOS

El alumbrado en el Real de la Feria estará a cargo
de ésta renombrada casa, como asimismo la cabal-
gata de gigantes y cabezudos y fuegos artificiales

**

SIEMPRE
a
disposición
del
cliente
y
amigos

ULTRAMARINOS
TEJIDOS
Y BODEGAS

Pavón

Les
desea
Felices
Fiestas

MORA FIGUEROA 14 TELEFONO 39

*La Casera sola
o mezclada con vino...*

...es la bebida familiar que saborean
chicos y mayores a todas horas con
verdadero deleite y, muy especial-
mente, al tomar los alimentos.



CONCESIONARIO
CASIMIRO BOCANEGRA PEREZ
MORA FIGUEROA 118 TELEFONO 88

Brandy Diplomático



Manzanilla Los 48

GARCIA DE VELASCO
SANLUCAR DE BARRAMEDA

Estación de Engrase
TAJERES MECANICOS
COCHES DE ALQUILER
FERRERIA
VINOS COMUNES

Bar MÁVILLA

Servicio Esmerado



Venta de Artículos
Congelados

CASA

Rafael

COMESTIBLES



CHACINAS
QUESOS
CONSERVAS
VINOS Y CERVEZA
Y PRODUCTOS
CONGELADOS

José Baya Bocanegra

CALVARIO 109 - TELEFONO 167

SAN ANTONIO

Antonio Márquez Mejías

M. PUEBLO 8 - TELEFONO 60

FRANCISCO
GOMEZ
LAGUNA
DROGUERIA Y
PERFUMERIA

AVIADOR SOLER

PANIFICADORA

JUANELA

Hnos.

Ortez
Linarez

ESPECIALIDAD
EN VIENAS

A. COLUNGA
TELEFONO 69

José Cabeza
Párraga

BAR ISIDORO

VINOS CAFE LICORES

A. SOLENT G. MOSCARDO 2
TELEFONO 127



Máquinas de coser ALFA
Bodegas RUBIO
Café TRUEBA

Representado por
Miguel Márquez Toledo

Dotor Gómez Ulla 21 - Teléfono 146

José Ramón Pérez Sabina

FABRICA DE MUEBLES Y CARPINTERIA EN GENERAL

*

Ntra. Sra. de los Remedios

*

Dormitorios - Comedores
Despachos - Tresillos
Portajes y Carrocerías



Maderas para la Construcción

Especialidad en la fabricación de
MUEBLES DE ESTILO ESPAÑOL Y MODERNO

*

AVENIDA QUEIPO DE LLANO 114
TELEFONOS 75 Y 149

OLVERA



LA TERRAZA

En el Rincón de la Terraza - SELECTO SERVICIO
Durante los días de fiesta acoge una gran GRUPO.

Eduardo Olid Frutos - Teléfono 72

Coca-Cola

refresca
mejor



DISTRIBUIDOR
FRANCISCO BOCA NEGRA PEREZ
Moto Figueras 11 y 13

Gabriel
Medina
Frutos

Baterías de Coche
Artículos para regalos
Precios sin competencia

Zorrilla 3 - Teléfono 174

Transportes
Matuta



Juan Barroso

Vereda Ancha - Tel. 10

OLVERA, en El Pardo

AUDIENCIA DE S E EL JEFE DEL ESTADO
AL EXCMO. AYUNTAMIENTO

EL ALCALDE DE OLVERA HIZO ENTREGA A FRANCO DE LA PRIMERA MEDALLA
DE ORO DE LA CIUDAD Y DEL NOMBRAMIENTO DE HIJO ADOPTIVO DE LA MISMA

de Construcción y de Electricidad, Hijo Predilecto de la Ciudad.

Don Pedro Fernández Gayán, primer Teniente de Alcalde.

Don Eduardo Arenas Ramírez, Concejal.

Don Rafael Castro Domínguez, Concejal.

Don Manuel Moraleda Ruiz, Concejal.

Don Antonio Gómez Panduro, Concejal.

Don Eduardo Pérez Carazamy, Concejal.

Don Antonio Hiraldó Contaldejo, Concejal.

Don Pedro Rodríguez Palma, Secretario de la Corporación.



El Alcalde Sr. Pérez Sabina, hace entrega al Caudillo del Título de Hijo Adoptivo de la Ciudad de Olvera.



"Nuestro agradecimiento y gratitud están basados en las realidades dimensiones de vuestras excepcionales cualidades de Jefe de Estado y Caudillo de España", dijo el Sr. Pérez Sabina, entre otras cosas, en su discurso.

Don Tomás Pérez Sabina, Ex concejal.

Don Manuel Arenas Ramírez, Ex concejal.

Don José Salas Zambrana, Ex concejal.

Don Amaro Guerrero Vega, Oficial Mayor del Ayuntamiento.

El objeto de la audiencia era hacer entrega al Caudillo de la Primera Medalla de Oro de la Ciudad y del Nombramiento de Hijo Adoptivo de la misma, distinciones que le fueron concedidas a S. E. en la memorable sesión que celebrara el Pleno Corporativo el día 8 de Octubre de 1.961.

Ante S. E. el Jefe del Estado, el Alcalde de Olvera, Don Francisco Pérez Sabina, pronunció el siguiente discurso.

EXCELENCIA:

Existen circunstancias en la vida en las cuales el hombre solo siente gratitud y, por analogía, hay etapas en la historia de una Ciudad en las cuales toda ella, como un solo hombre, solo siente agradecimiento. Este es nuestro caso y el de nuestra Ciudad. De ahí que como simple ciudadano sienta en estos momentos el legítimo orgullo de dirigiros la palabra para exteriorizaros mi agradecimiento como español, como Alcalde y Jefe Local del Movimiento, igualmente tengo el altísimo honor de dirigir res-

de Olvera en la memorable sesión del día 8 de Octubre de 1961, en que el Pleno Corporativo, por aclamación y con una emotión patriótica, acordó conceder a vuestra Excelencia la Primera Medalla de Oro de la Ciudad y el nombramiento de Hijo Adoptivo.

Esto es, por tanto, la justificación de nuestras presentes. La gratitud, el reconocimiento, el respeto y la adhesión nos iran ante Vuestra Excelencia. Somos fieles intérpretes del sentir de la Ciudad que regimos y portadieres de esta Medalla y de este Nombramiento, una y otra expresión plena de la adhesión y el cariño de nuestros conciudadanos que saben ser sinceros. Por ello nos atrevemos a aplicar encarecidamente a Vuestra Excelencia que nos dignéis concedernos el alto honor de aceptar y recibir esta Primera Medalla de Oro de la Ciudad de Olvera y este nombramiento de Hijo Adoptivo de la misma, no en sus escasos valores materiales, si no en cuanto representan. Y sobre todo os suplicamos os dignéis aceptar nuestra administración como hombre español, el constante testimonio de nuestra inconfundible adhesión y lealtad, como Alcalde y Jefe Local del Movimiento; y la gratitud de ese pueblo de Olvera, que se alza en la serranía de Cádiz, en un permanente milagro de equilibrio, rodeado de verdes y llamas labradas, con ansias de engrandecimiento, cuyos hombres

solo saben decirnos estas firmadas gracias, Excelencia.

A continuación el Sr. Pérez Sabina hizo entrega al Caudillo de la Medalla de Oro de la Ciudad y del nombramiento de Hijo Adoptivo de la misma.

Así seguido, el Generalísimo pronunció las siguientes palabras:

"Es para mí una satisfacción recibiros y agradecer vuestra adhesión, así como saber que la Ciudad de Olvera se encuentra siempre vigilante en todos los momentos de la vida de España, y corresponde de toda corazón a la distinción que me otorga de hacarme Hijo Adoptivo de la Ciudad y entregarme la primera Medalla de Oro de la misma.

Muchas gracias y muchas felicidades os debo a todos.

Finalizada la audiencia, la Comisión se dirigió al Ministerio de la Gobernación, para cumplimentar el Trámite del Departamento Estatal. Sr. Don Camilo Altuna Vega, el cual amablemente dirigió la palabrería a los representantes.



"Es para mí una satisfacción recibiros y agradecer vuestra adhesión", dijo el Caudillo, durante la audiencia a la Comisión de Olvera.

3 DE JULIO DE 1966

tes de Olvera, en su des-
pacho Oficial.



El Exmo. Ayuntamiento de Olvera, en su sesión plenaria del dia 5 de Octubre de 1964, acordó a una voz, haciendo uso el sentir de la Ciudad, conceder al Exmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado Español y Generalísimo de los Ejércitos, la Medalla de Oro de la Ciudad y el nombramiento de Hijo Adoptivo, en reconocimiento a sus relevantes servicios a la Patria y en correspondencia a los muchos beneficios que de su gobierno se derivaron para esta Ciudad.

Olvera 24 de Febrero 1964

El Secretario

1964
Alcalde

*

Título de Hijo Adoptivo
de la Ciudad, entregado a
S.E. el Jefe del Estado.

Honores y Distinciones

El Reglamento de Honores y Distinciones del Exmo. Ayuntamiento de Olvera, fué aprobado por el Pleno Corporativo el dia 1 de Marzo de 1957, y por el Ministerio de la Gobernación el 16 de Mayo de 1958. Con arreglo al mismo, se han concedido por el Ayuntamiento Pleno, las siguientes distinciones:

Medallas de Oro de la Ciudad

Nuestra Señora de los Remedios,
Patrona de Olvera.

Exmo. Sr. Don Francisco Franco y
Bahamonde, Jefe del Estado.

Hijos Adoptivos

Exmo. Sr. Don Francisco Franco y
Bahamonde, Jefe del Estado.

Exmo. Sr. Don Felipe Acedo Co-
lunga. (†)

Hijos Predilectos

Ilmo. Sr. D. José Arenas Troya.

Para celebrar tan memorable efemérides, la Comisión de Olvera se reunió con la de Chiclana de la Frontera, que se encontraba en Madrid por idénticos motivos, en un céntrico hotel, en un almuerzo de hermandad, que bajo la presidencia del Gobernador Civil de la Provincia, discurrió dentro de la mayor confidencialidad. A los postres hicieron uso de la palabra los Alcaldes de Chiclana y Olvera, cerrando el acto, con su palabra, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Don Santiago Guillén Moreno.

ALBORES DE LA CORONACION

Bendición de la Iglesia de la Victoria y Pregón de la Coronación Canónica de Nuestra Señora de los Remedios.

El dia 3 de Julio de 1966 la Ciudad de Olvera vivió una intensa y esplendorosa jornada mariana, en honor y gloria de su Excelsa Patrona, Nuestra Señora de los Remedios, que el dia 15 de Agosto del pasado año, fué coronada canónicamente. Los diversos actos celebrados, fueron anticipo de las solemnidades de la Coronación y revistieron la mayor brillantez, siendo presididos junto con el Cardenal Arzobispo de Sevilla, Dr. Bueno Monreal, por el Exmo. Sr. Don Alvaro Domínguez Díez, Presidente de la Diputación Provincial de Cádiz; y Don Francisco Pérez Sabina, Alcalde de la Ciudad; asistiendo autoridades provinciales, comarciales y locales, Clero de la Ciudad y del Arciprestazgo, Hermandad de Nuestra Señora, Junta de Coronación y otras entidades y representaciones, excusando su asistencia el Gobernador Civil de la Provincia por atenciones oficiales de su cargo.

En el Santuario de los Remedios fué cumplimentado el Dr. Bueno Monreal por las Autoridades y Clero, pasando acto seguido al interior del templo, donde fué entonada una Salve ante la venerada Imagen. Por la tarde, a las 5, S.E.R. consagró a Ntra. Sra. los niños y niñas nacidos en la Ciudad en el último año.

A las 7 de la tarde el Cardenal Arzobispo, acompañado del Presidente de la Diputación Provincial de Cádiz, Alcalde y Vicario Arcipreste, llegó a la Ciudad, la cual le tributó un cariñoso recibimiento, procediendo, el Prelado a la bendición de la Iglesia de Ntra. Sra. de la Victoria, oficiando la Santa Misa y dando lectura en lengua latina al Breve Apostólico, de 9 de Mayo de 1966, por el que S.S. el Papa Pablo VI concede la Coronación Canónica de la Virgen de los Remedios, siendo leída a continuación, en la versión castellana, por el Vicario Arcipreste. En su homilia S.E.R. se refirió a la religiosidad del pueblo



Aspecto de la nueva Iglesia de la Victoria.

de Olvera, a la belleza del templo bendecido y a la generosidad del Gobierno, merced a la cual ha sido posible esta obra, que con subvenciones estatales se ha levantado en el corazón de la Ciudad. Terminada la ceremonia religiosa, fueron bendecidas e inauguradas las

dependencias anexas a la Iglesia, entre ellas, la casa rectoral y salón parroquial.

A las 6 de la noche y en el bellísimo Paseo de José Antonio, totalmente abarrotado por una multitud expectante, el ilustre poeta sevillano D. Antonio Rodríguez Buzón pronunció el Pregón Oficial de la Coronación Canónica de Ntra. Señora



La presidencia oficial durante la Misa oficiada por el Cardenal Arzobispo de Sevilla.

ra de los Remedios. Hizo la presentación del Pregonero, Don Manuel Arenas Fernández, Hermano Mayor de la Hermandad, quien tuvo cálidas frases de elogios para el Sr. Rodríguez Buzón, cuya brillante ejecutoria de pregonero sin par, glosó muy acertadamente.

Al aparecer en el estrado el Sr. Rodríguez Buzón fué acogida su presencia con una estruendosa salva de aplausos, justo prólogo que se repetiría en el epílogo, como premio a su bellísimo canto mariano.

Comienza el Pregonero describiendo la belleza natural del monumento que le sirve de marco, dirigiendo un bellísimo poema de súplica a la Virgen, en solicitud de su inspiración, para poder cantarla con el alma hecha oración, porque Olvera va a coronarla de gloria, como Madre y Patrona Soberana. Tras de expresar su gratitud de Pregonero, hace constar el Sr. Rodríguez Buzón que la Coronación encierra en sí un significado que extraña los ámbitos locales, comarcas y regionales, por representar una universalidad basada en el nombre de los Remedios. Con el mágico encanto de su palabra, canta a Olvera, perfecto equilibrio de gracia terrena, en sus campos, sol, aire, tierras, calles y rincones,



El Sr. Rodríguez Buzón en un momento de su bello canto mariano.



Aspecto general del bando eclesiástico que viene al pregón.

novia de la luna y el sol, a la que para cantarla solo trae el corazón.

A la Virgen de los Remedios dedica el Pregonero sus más vibrantes y emotivos poemas describiéndola en su gracia y belleza, para afirmar que no pudo ser moldeada por mano alguna en la tierra, sino que en su majestad suprema, fue tallada por los ángeles, para dejarla en Olvera. Más adelante, y al glosar la vivencia de las tradiciones locales, afirma que bajo las directrices de su ilustre y esforzado Capitán Francisco Pérez Sabina, Olvera es un pueblo de excepción, vinculado a su Virgen, a la que llama «Celestial Patrona de la verdad andaluza», cuya coronación es un sueño de sus hijos.

En la tarde del 24 de Abril de 1966, el Obispo Auxiliar de Sevilla, doctor Cirilo Lachaud, pronunció el Pregón Espiritual de la Coronación de Ntra. Sra. de los Remedios, en la Iglesia Parroquial, ante las Autoridades y gran número de fieles.



novia de la luna y el sol, a la que para cantarla solo trae el corazón.

A la Virgen de los Remedios dedica el Pregonero sus más vibrantes y emotivos poemas describiéndola en su gracia y belleza, para afirmar que no pudo ser moldeada por mano alguna en la tierra, sino que en su majestad suprema, fue tallada por los ángeles, para dejarla en Olvera. Más adelante, y al glosar la vivencia de las tradiciones locales, afirma que bajo las directrices de su ilustre y esforzado Capitán Francisco Pérez Sabina, Olvera es un pueblo de excepción, vinculado a su Virgen, a la que llama «Celestial Patrona de la verdad andaluza», cuya coronación es un sueño de sus hijos.



de los que son y de los que fueran, de los de dentro y de los de fuera, de los emigrantes y de todos, entre los que se está tejiendo en palabras del Pregonero una alfombra de jazmines y azucenas, de una torre a otra torre de la Parroquia de Olvera, simbolo de la coronación de la Señora de los Remedios, flor de gracia olvereña.

Como final de los actos celebrados, y organizados por la Junta de Coronación, se sirvió un vino en honor del Cardenal Arzobispo, Dr. Bueno Monteal, Autoridades, Pregonero Don Antonio Rodríguez Buzón, quien recibió unánimes felicitaciones por su brillantísima exposición e inspiración, y Don Antonio Adelardo García, autor del cartel anunciador de la Coronación.

Traducción del Rescripto

PABLO, PRESBTERO DE LA SANTA IGLESIA ROMANA, CARDENAL MARELLA DEL TITULO DE SAN ANDRES DE HORTA, ARCIPIRESTE DE LA PATRIARCAL BASILICA DEL PRINCIPE DE LOS APOSTOLES DE ROMA Y PREFECTO DE LA SAGRADA CONGREGACION DE LA SACRA FABRICA.

Al Embo. y Rvdmo. Sr. José M.^o de la Santa Romana Iglesia Cardenal Baena Monreal, Arzobispo de Sevilla, Salud en el Señor.

Por las letras que enviastes a Nuestro Capitulo al que corresponde el privilegio de Coronar las sagradas Imágenes de la Madre de Dios, insignes por el culto y oír el arte, hemos visto con inmensa alegría, que en un santuario de la Ciudad de OLVERA (Cádiz), situado dentro de los límites de esa Archidiócesis, es venerada desde hace muchos siglos, con tiernísima devoción, la Bienaventurada Virgen María bajo el título de NTRA. SRA. DE LOS REMEDIOS. Habiendo entendido que el culto a la citada Imagen de la Bienaventurada Virgen María, es antiquísimo y fragantísimo y que la asistencia de fieles para venerarla es muy grande. Nos que siempre hemos procurado, con todas nuestras fuerzas, promover y fomentar el honor tribulado, a la Madre de Dios, deseando satisfacer los deseos tuyos y de tu pueblo de coronar con Corona de Oro la CABEZA DE LA BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA, decretamos y mandamos hoy, juntamente con nuestro Capítulo, Congregado en la Sala Capitular, que la citada Imagen de la Madre de Dios pueda ser coronada en nombre nuestro con preciosa corona de oro y con rito solemne.

La facultad de llevar a cabo esta Coronación, la concedemos de tal manera que la puedas realizar Tu, por Ti mismo o por otro por Ti delegado, si es de Tu agrado. — Dado en Roma junto a S. Pedro el dia 9 de Mayo de 1966, Tercero del Pontificado de Nuestro Santo Padre el Papa Pablo VI.

DOMINGO GALLEL
SECRETARIO CANCELLER

LUIS PIVENZANA
CANCELLER DE ACTAS

Día de la Coronación de la Virgen

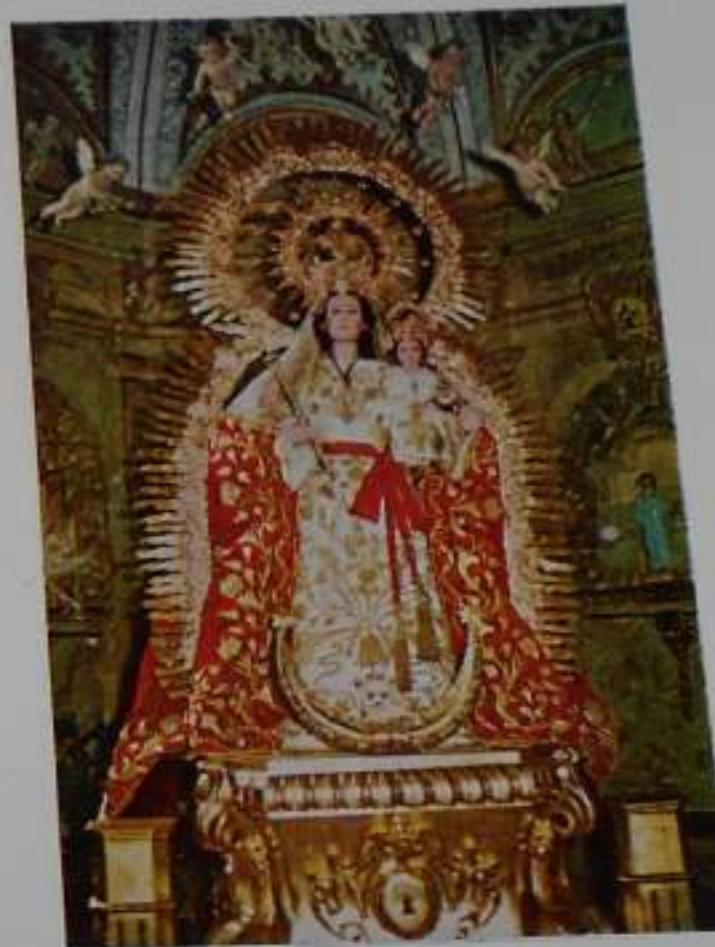
Quince de Agosto y seda en la alborada
Virgen de los Remedios, que es tu día
y el se vistió con galas de alegría,
por contemplarte hoy Reina coronada

Una amapola roja, luz bordada
es tu gran manto de oro y pedrería,
y es tu vestido un nardo. ¡Madre mía
tu rostro es la belleza inmaculada!

Día es de la Asunción, subiste al cielo
en misterioso y sorprendente vuelo,
y allí estás en la gloria, tan bonita

Los ángeles sonrían a tu vera:
¡Y aquí también estás, Virgen bendita,
para amparar a la ciudad de Olvera!

Nieves Murciano y Lasso de la Vega
Barcelona



CORONACION CANONICA DE Nuestra Señora de los Remedios

PATRONA DE LA CIUDAD

15 AGOSTO 1966

SOLEMNIDADES DE LA CORONACION

El Cardenal Bueno Monreal en solemnisima ceremonia
Coronó a la Imagen de la Patrona de Olvera
FUERON PADRINOS DEL ACTO EL GOBERNADOR CIVIL Y SU ESPOSA,
CONCENTRANDOSE EN LA POBLACION
MILES DE PERSONAS.

OLVERA, 16.—El pueblo de Olvera ha vivido ayer una jornada intensísima y llena de júbilo con motivo de la coronación canónica de su Patrona la Santísima Virgen de los Remedios. Los actos, que comenzaron el pasado día 6, culminaron con la solemne ceremonia llevada a cabo en el campo de deportes de la ciudad, de dicha coronación.

A las seis de la mañana hubo un rosario de la aurora y seguidamente tuvieron lugar turnos de misas ante el «paso» de la Santísima Virgen.

A las diez y media de la mañana el Dr. Cirarda La-
te le fue impuesto a la imagen de Nuestra Señora de los Remedios el fajín de general de Don Felipe Acedo Colunga.

GRAN ANIMACION PARA LOS ACTOS DE LA TARDE

A las cinco y media de la tarde tuvo lugar la so-
lemne procesión con la Imagen de la Patrona de Olve-
ra, Nuestra Señora de los Remedios, desde la Parro-
quia de la Encarnación al lugar de la coronación, vién-
do las calles de Olvera materialmente abarrotadas
de público que aclamaba a la Santísima Virgen.

CÓMO ESTABA FORMADO EL CORTEJO

Abrió paso la guardia municipal de Olvera y guarda-
ndo el orden la Guardia Civil. Seguía la cruz parro-
quial, un numeroso público y perfectamente formado el
Batallón Infantil de Cádiz «Mº del Carmen Martínez
Borón». A continuación el Alcalde de Olvera D. Fran-
cisco Pérez Sahina, que llevaba la corona de oro, so-
bre cojín de terciopelo rojo. Después el magnífico «pa-
so» en el que iba instalada la bendita imagen de Nues-
tra Señora de los Remedios, casada materialmente de
flores blancas y cuya imagen llevaba una corona de
clavos blancos, y tras el «paso» el Obispo Auxiliar de Sevilla Monseñor Cirarda Lachamio con las demás
Autoridades Locales.

El trayecto comprendido entre la Parroquia de la
Encarnación y el campo de deportes de Olvera estaba
abarrotado de público y tras la imagen de Nuestra Se-
ñora cientos de personas que le acompañaban, estando
el itinerario ornado con banderas nacionales.

LLEGADA DE LA PROCESION AL LUGAR DE LA CORONACION

Impresionante resultó la llegada de la Procesión al
campo de deportes; el inmenso gentío allí congregado
protrajo en una enorme ovación y salva de aplausos a
la entrada de la imagen de Nuestra Señora de los Re-
medios, siendo interpretado el himno nacional por la banda



Desde la Iglesia Parroquial salió la Procesión, camino del lugar de la Coronación

de música de Olvera. El «paso» con la Imagen de la Santísima Virgen fue colocado en lugar adecuado el que re-
denía una amplia tribuna instalada para el acto de la Coronación.

CELEBRACION DE LA MISA

Aunque no estaba programado, fue celebrada una misa, que los militares de fieles allí congregados escucharon con gran devoción.

LLEGADA DEL CARDENAL BUENO MONREAL

En las inmediaciones del campo de deportes espe-



La Corona, de oro y piedras preciosas, portada por el señor Alcalde

pose Dña Amalia Martínez Guillén y el Alcalde de Olvera señor Pérez Sahina.

En lugar destacado toman asiento las demás Autoridades provinciales y locales, entre las que figura el Deán de la Catedral de Cádiz.

TELEGRAMA DE SU SANTIDAD EL PAPA PABLO VI

El Arcipreste de la ciudad de Olvera, Don Francisco Santos López, dice por el micrófono que el señor Arzobispo de Sevilla, Cardenal Bueno Monreal, ya a pronunciar unas palabras antes de llevar a cabo la coronación de Nuestra Señora de los Remedios.

Seguidamente el Doctor Bueno Monreal toma la palabra, pero antes de pronunciar su alocución da lectura a un telegrama recibido desde el Vaticano, que textualmente dice así:

«Santo Padre presente espiritualmente ceremonia coronación canónica Imagen Nuestra Señora de los Remedios Patrona Olvera envía salud paternal esos queridos



Solemne momento de la Coronación Canónica de Nuestra Señora de los Remedios, Patrona de Olvera

dos hijos mientes invocando sobre ciudat y participando su misericordia protección Reina Celeste envíales bendiciones apostólica. - Cardenal Oñate.

PALABRAS DEL CARDENAL BUENO MONREAL.

El Arzobispo de Sevilla Dr. Bueno Monreal, incensa con un saludo para todas las Autoridades allí presentes. A continuación se extiende en considerar el siguiente simbólico de la Coronación y hace, invocar en el deber de todos los olverinos para con la Santísima Virgen de los Remedios en acción de gracias por cuantos milagros visibles e invisibles han recibido de la Señora.

El Cardenal Bueno Monreal, legado pontificio en la coronación de la Patrona de Olvera, dice que «la Santísima Virgen de los Remedios es la que protege a los pueblos de la querida sierra gaditana y que, añade, «Ellas se deben todos los favores de que continuamente vienen disfrutando los olverinos».

«Habéis cumplido con un deber, haber saldado una deuda con Ella y con el Niño Jesús, sobre cuyas sienes van a ceñirse coronas de oro; pero continua esa deuda no queda saldada sino que continúa».

El Cardenal Bueno Monreal se refirió después a los deberes como buenos olverinos y al compromiso contraido, tras la coronación, a comportarse como buenos y amantes hijos de la Santísima Virgen. «La señora —agregó— acepta esa corona de doce estrellas, a que hizo mención San Juan en el Apocalipsis. Acepta nuestra corona y nuestro homenaje, pero agradecerá un mejor acercamiento a Ella de los que están en pecado».

«Que España sea siempre la tierra de la aurora de María Santísima, la que unida siempre con el Papa, la que tantas veces ha resistido por nuestra religión los embates de los enemigos. Pedid a la Señora por el Papa, por los hermanos separados y por todos los que no conocen a Dios...»

Las palabras finales del Arzobispo de Sevilla fueron acogidas con una enorme ovación.

LECTURA DEL BREVE PONTIFICO

El Arcipreste de Olvera dio lectura al breve ponti-

ticio de fecha 9 de Marzo de 1966, designando al Cardenal Bueno Monreal para efectuar la coronación de la Santísima Virgen de los Remedios.

OFRENDA DE LAS CORONAS

El Gobernador Civil de la Provincia, Don Santiago Guillén Moreno y su esposa Doña Amalia Martí de Guillén, presentes en pie y frente a ellos el Dr. Bueno Monreal, revestido de pontifical, realizan la ofrenda de las coronas que iban a ceñir las sienes de las imágenes de la Patrona de Olvera y del Niño Jesús. Bendecidas ambas coronas se procede a la interpretación del himno nacional y al canto de la salve popular por todo el inmenso público allí congregado, mientras que el Cardenal Bueno Monreal, seguido de los señores de Guillén Moreno, portando ambas coronas, suben a la tribuna para el acto solemne de la coronación. El Doctor Bueno Monreal



Los padres de la Coronación, Excmo. Sr. D. Santiago Guillén Moreno y Señora, juntos con el Obispo Auxiliar de Sevilla.

ciclo primero la corona en las sienes de la Imagen del Niño Jesús y seguidamente en las de la Santísima Virgen de los Remedios, Patrona de Olvera, entre una gran ovación y una gran traca de fuegos de artificio. Seguidamente el Cardenal Bueno Monreal incensa las imágenes de la Virgen y el Niño, por vez primera, tras la coronación y se entona un solemne te Deum.

IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DE OLVERA A LA PATRONA

Seguidamente, el Secretario de la Corporación Municipal de Olvera Don Pedro Rodríguez Palma, da lectura al acuerdo de la Corporación que dice así:

«La Excelentísima Corporación Municipal de Olvera, en sesión plenaria celebrada el pasado día 28 de Junio

del año en curso, de conformidad con lo establecido en el Reglamento de honores y distinciones, a propuesta de la Presidencia, y recogiendo el sentir unánime de la Ciudad, que tantas pruebas de filial amor y devoción ofreció en todo tiempo y lugar a la Santísima Virgen de los Remedios, nuestra amadísima Madre y Patrona, y queriendo patentizar esta singular devoción y piedad mariana, acuerda por aclamación y vivo fervor conceder a Ntra. Sra. de los Remedios, Patrona de Olvera, la Medalla de Oro de la Ciudad, como prenda de filial amor y en recuerdo de su Coronación canónica».

DISCURSO DEL ALCALDE DE OLVERA

«Amadísima y celestial Patrona: En este solemne día, que por vuestra gracia nos a tocado vivir, el alma y el corazón de Olvera, se postran a vuestras divinas plantas, para ofrecerle la corona que



«Como promesa segura de nuestro fe, Olvera deja en vuestros divinas sierpes esa Corona y en vuestro augusteo pecho, la Medalla de Oro de la Ciudad, dijo el Alcalde en su intervención.

proclama vuestra realza y la Medalla de Oro de la Ciudad, como prendas de filial amor y devoción.

En este memorable acto, cuando miles de ojos se empaparon por la emoción, y miles de voces se funden en una plegaria común, os suplicamos, Santísima Virgen de los Remedios, acogáis el fervoroso homenaje que os rendimos, fruto del amor, de la devoción y del fervor que recibimos de nuestros mayores, que nos enseñaron a rezar al pie de vuestro Santuario. Para ellos, que nos precedieron en esta fe, dignaos Señora, oír nuestra súplica y permitirles contemplar, desde el Cielo vuestra Coronación, con la que sonaron en vida. Os imploramos, también por aquellos olverinos y fieles que diseminados por la patria, no pudieron, por diversas circunstancias, estar presentes, pero que al igual que nuestros emigrantes, ahora viven, ayudados

por vuestra gracia, esta Coronación.

Os pedimos, Madre Santísima de los Remedios, por la Iglesia, por el Santo Padre, a cuya paternal benevolencia debemos este júbilo, por nuestro Cardenal Arzobispo y padres de vuestra Coronación.

Os pedimos por España, por nuestro Jefe del Estado y Autoridades, y por esta Ciudad de Olvera que tanto muestra de amor y fervor os ofreció y por los que en ella asumen las tareas de servirla espiritual o materialmente.

Os imploramos Señora, cuya hermosura y remedios irradiá a los cuatro puntos cardinales, por todos los hombres, sin distinción de credos ni razas, de lugar o tiempo, para que con vuestro divino amparo atienda a todos y bendigáis de modo especial a cada familia olveresa, a cada olverino y a cada uno de vuestros hijos y devotos, que depositarios de la fe que recibieron, sepan conservarla y transmitirla a las nuevas generaciones, para que el amor que Olvera siempre os profesara se multiplicase para vuestra gloria, y a través de vuestra intercesión consigamos la eterna salvación, en la misericordia de vuestro Divino Hijo.

Como promesa segura de nuestra fe, Olvera deja en vuestras divinas sierpes esa corona y en vuestro augusto pecho la Medalla de Oro de la Ciudad, al tiempo que os saluda con estas palabras: (Dios te Salve María!»

El Alcalde colocó sobre la imagen de la Patrona de Olvera dicha Medalla de Oro de la Ciudad, en medio de grandes aplausos.

TELEGRAMA DEL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

El Alcalde de Olvera dio lectura seguidamente a un telegrama recibido del Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Don Agustín Muñoz Grande, cuyo texto es el siguiente.

«Olvera.— La Coruña.— General Jefe Alto Estado Mayor.— Ante la imposibilidad asistir actos Coronación como era mi deseo ruego haga presente a toda esa ciudad mi sincero y profundo pesar al no poderles acompañar por impedirme deberes de mi cargo con el deseo de que

El Cardenal Arzobispo de Sevilla, y los padres de la Casacion, en la Procesión de regreso al templo parroquial.

las fiestas alcanzaron el esplendor que merece por el esfuerzo realizado. Saludos a todos. Con el mayor afecto. Muñoz Grande.

ACTO FINAL: PROCESIÓN DE REGRESO AL TEMPLO

Terminada toda la ceremonia y en medio del entusiasmo popular la imagen de Nuestra Señora de los Remedios y la del Niño Jesús, fueron llevadas en procesión de regreso a la Parroquia de la Encarnación.

En el cortejo figuraban todas las jerarquías eclesiásticas, civiles y militares allí presentes y una masiva multitud de público. Tras el recorrido por las calles de la población y antes de la recogida en el templo, el Vicario Arcipreste de Marbella, Don Rodrigo Bocanegra Pérez, hijo

de Olvera, pronunció unas sentidas y emocionantes palabras. Así terminaron los actos de la Coronación de la Patrona de Olvera con grandes y prolongadas aclamaciones de los Olveranos y el amor y devoción de todos a la Santísima Virgen de los Remedios.

(Crónica del enviado especial LUIS G. ROZO RODRIGO, publicada en el -Diario de Cádiz el día 16 de Agosto de 1966).



«Perfil otoñal»

*

¡Qué ternura en la luz adormecida
y en la caricia intensa de la tarde,
en la humedad suave del sendero
y en el terrón henchido de la tierra!

Como una Primavera pensativa,
como un grito perdido en el silencio,
como un intenso gozo asentado,
como un cantar quebrado y sorprendido.

Como una bella rosa que se duerme
o un ruisenor que su trinar olvida;
como el sol que inesperadamente
siente su vuelo herido por la duda.

Todo más cerca y todo más lejano,
todo más dentro y todo más huído,
más niña el alma, más viejo el corazón
y más claros también, cantar y llanto.

Todo desnudo, toda más perfecto
en su hondura insondable de destino;
más limpia el agua y también la brisa,
más intenso el amor en nuestra sangre.

Más bella la ilusión, toda promesa
meditativa en sueño silencioso,
que olvidando el ayer, va presurosa
cantando sonriente a la esperanza.

Jugual que un corazón que se desangra
en la arista celeste de un suspiro!

Franisco Rodríguez - Buzón

DEDICATORIA

«A la ciudad de Olvera, ejemplo de hidalguía y laboriosidad, y cohesionable de la Sierra Goditana, que celebra sus fiestas con la alegría que merecen el esfuerzo creador de sus mejores hijos»

SANTIAGO GUILLÉN MORENO

ANTE EL 5.^º ANIVERSARIO

El día 15 de Agosto de 1962, el Excmo. Señor Don Santiago Guillén Moreno tomaba posesión de sus cargos de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cádiz. Hoy, cuando se cumple el 5.^º aniversario de su mandato al frente de nuestra provincia, Olvera, con respeto y gratitud, evoca el perfil humano y político de su vida y de su obra, de su quehacer diario, de su gobierno y administración a lo largo y a lo ancho de la provincia de Cádiz.

Su política queda cimentada en aquellas palabras que pronunciara, en la Jefatura Provincial del Movimiento, el día de la toma de posesión de sus cargos: «Mi año consistirá en poder trabajar a diario como si fuésemos a vivir eternamente, y vivir como si fuésemos a morir inmediatamente».

En estas palabras descansa su promesa. De esta promesa nace su obra, y de ella se beneficia la provincia. Y Olvera recoge sus frutos. De aquí, nuestro respeto, nuestra admiración y nuestra gratitud, por cuanto Olvera ha recibido.

En este caso concreto, Olvera se siente vinculada no sólo a su obra, sino también a su persona y a la de su distinguida esposa, Excmo. Señora Doña Amalia Martí de Guillén desde el 15 de Agosto de 1966, con ocasión de su nombramiento en la Coronación canónica de Ntra. Señora de los Remedios, Patrona de la Ciudad.

Feria y Fiestas de OLVERA

Merito muy en el interior de la provincia de Cádiz, se encuentra este pueblo serrano que arribó a los andares Alfonso XI de Castilla y que en sucesa guerra de la Independencia contra los franceses de su suelo. Empujado entre las sierras de la Sierra de Grazalema y Sierra de las Nieves, expulsando a los aldeanos del río Guadalete al Salado y el Guadalquivir.

Situado se primitivo emplazamiento en la cima de una colina que conserva los restos de un castillo y la iglesia mudéjar, Olvera ha ido dilatando su extensión hasta adquirir las dimensiones de una hermosa y pintoresca ciudad. En estos últimos años el ritmo seguido en la construcción de nuevas viviendas ha sido impresionante.

Sus edificios constan de dos o tres plantas con sus fachadas encaladas de blanco y sus plantas con sus fachadas y de originales trazados, están dispuestas en derredor apoyándose el tránsito por ellas.

«De mi saldrá la pza». Esta frase prometedora formó en el escudo de Olvera. Yo era sin temor a equivocarme, que lo que más dice el escudo es una vieja realidad legada plenamente. Este apartado lugar fue siempre prodigo en ofrecer el socorro y la paz que hoy hace ostensible.

Desde el balcón-niñador de La Alameda, enfrente en un maravilloso paisaje de jardines podemos contemplar la panorámica de esta ciudad blanca y su paisaje agreste. A escasa distancia de Olvera, dos kilómetros y unos metros, siguiendo la carretera que conduce a Setefil, y Alcalá del Valle entre frondosas olivares diseminados de modo irregular y al mismo borde de la mencionada carretera consta el Santuario de Nuestra Señora de los Remedios, su Patrona, adorada con macejones de flores y jazmíneros que devoram generosamente su perfume hasta invadir la capilla donde la Virgen nos recibe con la expresiva mirada de sus ojos bonitos y su tierna sonrisa.

La feria y fiestas de Olvera comienzan el 27 de Agosto y tienen una duración de cuatro días. Durante los tres primeros acuden los "lejanos" a hacer sus transacciones con el ganado. Predomina el ganado ibérico por su utilidad para los trabajos agrícolas. Se ven grandes partidas de cerdos, de ovejas, borregos etc. Es una feria de ganados muy popular que ha consolidado su prestigio año tras año. De casi todas las provincias de la región vienen "marchantes" incisados los de Granada, que son muy estimados.

Los trajes resisten extraordinaria brillantez. Profusa iluminación en el real y sitios adyacentes. Numerosas casetas, dedicadas al gusto andaluz, donde se baila sin paradas desde "sevillanas" hasta los ritmos modernos. Detalle de casetas y amarras. Lida de novillos por "maletillas" que buscan la oportunidad. Espectáculos de cante flamenco. Competiciones deportivas atracciones para todos los gustos.

Olvera aúna estos días su peculiar quietud para engrosar con aguda codicia al goce de sus fiestas llenas de gracia y encanto.

JOSE MOYA BENET. ("IÑAKI" DE GRANADA)

ORACION DE OLVERA A LA VIRGEN MARIA DE LOS REMEDIOS CORONADA

*

(VERSONS ALEJANDRINOS)

Hoy no vengo a rezarte, dulce Virgen María,
hoy vengo sólo a verte y darte compañía.
Quiero admirar tu rostro sin sombra de pecado.
Hoy me basta, Señora, con estar a tu lado,
con sentirme hijo Tuyo, con humillar mi frente
y dejar que transcurran las horas dulcemente,
sin preces ni suspiros, sin un leve rumor;
¿A qué decir palabras el que llora de amor?
Por eso, tierna Madre, con el alma te digo:
¡déjame que en silencio permanezca contigo!
nada puedo ofrecerte, nada quiero rogarste,
hoy me basta. Señora, tan solo con mirarte.
Aquí, bajo Tus plantas, me quedaré de hinojos.
Está lejano el Cielo, más... ¿qué cerca en tus ojos?
¡Oh Tú, la flor divina del humano vergel,
la dilecta del Padre, la donosa, la fiel,
la misma Virgen-Madre del Ungido Cordero
que lloró desolada junto al Sacro madero.
Tú, la llena de gracias, la sola sin mancilla,
de los cielos y tierras, intacta maravilla...!
A Ti vengo buscando Tu maternal cariño,
en Tu santa presencia me siento como un niño
y vuelvo a ser hermano del lucero y la rosa,
y el alma se me torna de alitura luminosa.
Por eso, Tú comprendes, ¿a qué pedirte nada?
Me basta con el beso de Tu pura mirada,
con la leve sonrisa que dibuja Tu boca,
con admirar Tu pelo, que, como grácil toca,
circunda rutilante la majestad serena
de tu místico rostro de virgen nazarena.
Y así, mudo, Te miro. ¿Qué más bella oración
que callar, mientras late de gozo el corazón?
Tan sólo, Dulce Virgen, una gracia te pido:
quedarme hasta que muera, bajo Tualtardormido,
para que, limpia el alma y el corazón risueño,
pueda seguir, Señora, mirándote en mi sueño.

FRANCISCO MARTINEZ MORENO.



Estado Actual de las Obras de la Casa Consistorial
de Olvera

Visita del Cardenal Arzobispo de Sevilla, Dr. Bueno Monreal al Santuario de los Remedios, y Torre Albaquime.

18 Febrero. Don Francisco Gavilán Vilaseco, toma posesión interina de la plaza 78-
calle de Veterinario.

19 Febrero. Talía, pero y reconocimien-
to de quintos.

7 Marzo. El Colegio Libre Adoptado
"Francisco Franco", celebra la festividad de San-
to Tomás de Aquino, con Misa, desayuno y
otros actos.

10 Marzo. Centro de Colaboración Pe-
dagógica.

15 Marzo. Firma de la escritura pública
de adquisición de un solar para la construcción



AÑO 1.967

18 Enero. Audiencia de S. E. el Jefe del Estado a una Comisión del Excmo. Ayunta-
miento, que le hizo entrega de la Medalla de
Oro de la Ciudad y del Titulo de Hijo Adoptivo
de la misma.

25 Enero. Cesé del Fiscal Comarcal,
Don Eduardo Postigo.

30 Enero. Fallecimiento de Don Fran-
cisco Bocanegra Camacho, Veterinario titular y
4º Teniente de Alcalde.

5 Febrero. Constitución del nuevo Ayun-
tamiento de la Ciudad.



Edificio de la Jefatura Local del Movimiento

de 86 viviendas, adquirido por el Ministerio de
la Vivienda.

28 Marzo. Excursión de los alumnos y
profesores del Colegio Libre Adoptado a Arcos
de la Frontera.

1 Abril. Toma posesión de su cargo de
Juez Comarcal, Don Antonio Jiménez Velasco.

3 Abril. Celebración del Lunes de Qua-
simodo, fiesta local.

13 Abril. Clausura del Curso de Encor-
tadores.

20 Abril. Elección de Consejeros locales
del Movimiento, resultando elegidos Don Ma-

Nuevos Casas Consistoriales.



Reciente pavimentación de la calle Gordales

José Cubiles Álvarez, Don Jesús Camarena Reguera y Don Antonio Pérez Coronay, Nuestra Señora del Solorro.

27 Mayo. Comienzan los exámenes en el Colegio Libre Adoptado de Olvera, y traslados de los restos de los Caídos. Don Juan Partida Fernández, D. Luis Partida Álvarez y D. Francisco Albarán Sánchez.

9 Junio. Visita del Gobernador Civil de la Provincia y reunión de los Consejeros Locales de los ocho pueblos del Partido.

23 Junio. Visita el Santuario de los Remedios el Obispo Auxiliar de Sevilla, Dr. Cárdena.

25 Junio. Visita nuestra Ciudad una excursión turística procedente de Sevilla, más a los alumnos con motivo de fin de curso.

13 Julio. Inauguración provisional de la línea de viajeros Olvera-Cádiz.

19 Julio. Cena en Arcos de la Frontera, don el Gobernador Civil y Presidente de la Diputación de Cádiz, de 19 Alcaldes de la Sierra.

28 Julio. Santa Misa en sufragio de los Caídos.

4 Agosto. Cesa el Francisco Santos López, como Vicario Arcipreste de la Ciudad y toma de posesión como nuevo Vicario, Don José Carme Ramírez.



Vista de las casas del nuevo Ayuntamiento Municipal

A LA PATRONA DE OLVERA

(Con mi encendida devoción)

Monumento de piedra levantado en la más alta loma de la sierra. Embajada elegida en este terreno por la Madre de Dios sacramentada.

Al calor de tus muros se ha forjado una bella tradición que se adentra hondamente en tus hijos, y se centra en la Madre de Dios glorificado.

Virgen de los Remedios, mediadora entre Dios y este pueblo que te adora, concédenos la Gracia de tus dones.

y pídele a Jesús que nos perdona..., y otra cosa también, Madre... que aumente este terror que OLVERA por Ti siente.

Juan CARRASCO DE LA VILLA

CON NUESTRA GRATITUD.

A todos cuantos de alguna manera han colaborado en la publicación de esta Revista, nuestra gratitud y reconocimiento: Particularmente a los colaboradores literarios, gráficos y anunciantes.

Si algún trabajo no aparece publicado, ha sido debido al retraso en recibirllo o a la excesiva extensión del mismo. Nuestras disculpas por ello.



DEDICATORIA

«A Olvera, una de esos pueblos bonitos y serranos nuestros, que vuelan con ilusión por su mejor porvenir.

ALVARO DOMEQC Y DIEZ

En vísperas del X Aniversario

Dentro de breves fechas, el día 7 de Septiembre próximo, va a cumplirse el X Aniversario de la toma de posesión del Excmo. Señor Don Alvaro de Domecq y Díez de su cargo de Presidente de la Diputación Provincial de Cádiz.

Diez años dedicados al fomento y a la administración de los intereses de la provincia, cooperando a la eficiencia de los servicios municipales, haciendo llegar, hasta los más apartados rincones, la acción benedicta de su gestión.

Y Olvera, no iba a constituir excepción. Antes al contrario, nuestra ciudad ha recibido una constante ayuda moral y material, que ha hecho cambiar sensiblemente su fisonomía.

De aquí, que en vísperas de su X Aniversario, expresamos a Don Alvaro, nuestro respeto, afecto y agradecimiento por cuanto Olvera le debe.



IN MEMORIAM

Hoy evocamos, en nuestro recuerdo, con sentimiento y gratitud, la figura de un hombre que se dejó entre nosotros una huella, por la dimensión de su persona y de su obra: D. FILIPE ACEEDO COLUNGA.

Nació en Palma de Mallorca el 6 de Septiembre de 1896. Carrizosos estudios de Derecho, en cuya disciplina se doctoró. En 1917 ingresó en el Cuerpo Jurídico Militar, pasando al Año de Aviación en 1920. Prestó servicios, como piloto, en distintos puntos de la Península y de África. El 10 de Agosto de 1932, cuando el General Sanjurjo fracasó en su intento contra el Gobierno Republicano, se encuentra al frente del Aeródromo de Talavera (Sevilla), bajo las órdenes del General. Fue procesado y pasó a la situación de disponibilidad. En 1934 actuó como Fiscal, con ocasión de los sucesos de Almería.

Siendo Teniente Coronel fue nombrado Asesor del Cuerpo de Aviación, y posteriormente, con la creación del Ministerio del Aire, desempeñó la Asesoría General del mismo, hasta que en 1947 es nombrado Delegado del Gobierno en la Compañía Telefónica.

Desempeñó también los cargos de Consejero Jefe del Aire, miembro del Consejo Supremo de Justicia Militar y Gobernador Civil de Barcelona (Marzo de 1961 a Octubre de 1963).

Publicó diversos trabajos, entre otros, sobre Derecho Aéreo, siendo su obra más destacada «José Calvo Sotelo».

Tan relevantes servicios a la Patria, fueron premiados, entre otros, con las distinciones siguientes: Grandes Cruces del Mérito Civil, de la Orden de Cisneros, Legión de Honor, título de Hijo Adoptivo de Barcelona, etc.

Especial vinculación tuvo la vida y la obra del Ilustre General con Olvera, a cuya Ciudad prestó toda su ayuda moral y material. De aquí que el Ayuntamiento, en prueba de reconocimiento y gratitud, le concediera el título de Hijo Adoptivo (28 Mayo 1958), colocándose una lápida commémorativa en la calle rotulada con su nombre, y organizándose un acto de homenaje popular, en el transcurso del cual se le hiciera entrega del anterior título, en mérito de sus realizaciones en la construcción de escuelas, Paseo de la Victoria, ambulancia, aperatos de Ríos X que donara al Centro de Higiene y otras obras benéficas.

El 23 Septiembre de 1965 falleció en Madrid tan Distinto soldado, siendo enterrado, por expreso deseo suyo, en nuestra Ciudad. Descanse en paz.



Olvera y su Colegio

Estando próxima la inauguración del nuevo edificio para nuestro Colegio Libre Adoptado parece ser este el momento oportuno para hacer algunas consideraciones sobre la Enseñanza Media y sobre lo que representa este Colegio en la formación personal y desarrollo cultural de la juventud de Olvera.

Son mayoría, afortunadamente, los padres que piensan que la mejor herencia que se puede dejar a un hijo son unos estudios bien hechos, una carrera más o menos elevada. Tampoco se pone en duda la necesidad de que todos los españoles aprendan a leer y a escribir y sigan los estudios de la Primera Enseñanza. Pero ahora que ésta de actualidad es el tema de la Enseñanza Media, coincidiendo con el II Plan de Desarrollo y con el reciente establecimiento del nuevo Plan de estudio del Bachillerato Elemental, es necesario salir al paso de algunas ideas equivocadas.

En efecto, no se debe considerar el Bachillerato sólo como un paso hacia la carrera, de modo que cuando no se piensan realizar estudios superiores sea preferible detenerse en los estudios primarios. Por el contrario, el Bachillerato Elemental está estructurado de manera que constituye en sí mismo una unidad formativa que no sólo sirve para obtener un título, sino que facilita al alumno el desarrollo de sus facultades intelectuales y le proporciona la formación humana, cultural y social indispensable para enfocar la vida con

una visión mucho más amplia y acertada, que luego, aplicada a la profesión que elija - ya sea agricultor, comerciante, trabajador manual, oficinista, etc. - le permitirá obtener de ella un rendimiento más óptimo.

Por otra parte la edad de 12-14 años no sólo es la más apropiada para el estudio del Bachillerato, sino que podemos decir que solo es apropiada para ello.

Por estas consideraciones, entre otras, el Ministerio de Educación y Ciencia tiene prevista la extensión de estos estudios a la totalidad de la población escolar española, estableciendo la obligatoriedad de los mismos.

Naturalmente que la enseñanza Media Elemental sigue siendo una preparación para que luego cursen estudios superiores todos aquellos alumnos capaces para ello por su vocación y cualidades, bien sea a expensas de los padres o aprovechando las ayudas que proporciona el P. I. O. en un esfuerzo constante de que ningún español con talento se malogre y pierda.

Por lo tanto, si gracias al encendible esfuerzo de las autoridades de Olvera contáis con un Colegio de Enseñanza Media, debéis ahora procurar todos, aunque os cueste algún esfuerzo económico, que vuestros hijos tengan estos estudios que la vida moderna hace indispensables. De este modo conseguiremos que Olvera encuentre en el Colegio el fermento capaz de darle nuevo impulso, elevando su nivel cultural y por consiguiente su nivel de vida. Tened la seguridad de que los profesores pondremos nuestra mejor voluntad, sin escatimar ningún esfuerzo, con el único afán de lograr estos fines. Y que siempre nos encontréis abiertos al diálogo cordial hasta alcanzar una plena identificación entre el pueblo todo y el Colegio.

«Contamos contigo», padre de familia, y contamos con tus hijos.

DOMINGO FERNANDEZ VEIGUERA
Licenciado en Ciencias
Profesor del Colegio Libre Adoptado

Estudio Actual de las Obras de Edificación
Colegio Libre Adoptado.

EN LA MUERTE DE UN AMANTE FERVOROSO DE LOS PUEBLOS DE ESPAÑA

Por JOSE GUERRERO LOVILLO

Tras el oportuno anuncio se alzó una de las puertas que dan paso al estudio y allí vimos al Maestro descansando en aquella sillita, que él mismo nos describió en su prosa justa y sobria, aquél sencillo mueble, junto con la mesita cuadrada en que solía recibir, revistén hoy ya plena categoría literaria. Azorín nos recibió con alegría. Su rostro se iluminaba en el transcurso de la conversación. Tenía en pie una constancia casi ferina que no descubría una cierta transparente cual se presintióce una sombra de Bienmientes ya cercanas. Tan solo sus ojos vivos mantenían una llama de vida. Y en su conversación siempre vivo, un espíritu de sensibilidad e inteligencia.

Cuando llegamos, Azorín se ocupaba en leer un breve librito, uno de esos libros de pequeña formats obsequio siempre de su predilección. Se trataba de uno de los tomos del DICCIONARIO GEOGRÁFICO del Fernán Caballero. Siempre constante la preocupación por nuestros pueblos, dentro de la geografía hispánica. Me hablaba y me preguntaba por los pueblos de Andalucía que él había recorrido en su mocedad. Y se detenía con morosa selectividad en el recuerdo lejano, pero vivíabaya, de un pan y un vino «casi una Comunión» que en una apoteosis de bondad el había salteado por los pueblos de Andalucía. Del pan decía que no acertaba a desentrañar la clave de su elaboración sin par, era el agua hirvienda de la nieve al trigo? Era la elaboración perfecta de una artesanía ejemplar a través de siglos? Era el aroma que destacaban en el hornillo la combustión de una leña cosecha de retama y que traía al pueblo el aire tonificante de los campos? Se trastabillaba al hablar. Pasamos luego al tema de las librerías y de los libros.

Yo le regale algunos de los mismos. Y era tal su curiosidad intelectual, saLEN por leer, que al fin de la despedida, en el umbral ya del apartamento, empujaba a disponer su lectura. Me dedicó una espléndida fotografía una letra ya trémula, pero de concepto precioso, y además unos cuantos libros. En uno de los libros que allí batejábamos, y titulado con indiscutibles acento infantil CIEN TOS, la dedicatoria, a instancia mía, fue para mi hija, una deliciosa criatura de siete años. Conservaba Azorín su afecto agudo y su sensibilidad a flor de piel hasta el final. Testimonio de ello es la bella dedicatoria, libro propio a una niña, que el Maestro estampó en la portada de aquél libro.

A MARÍA JOSÉ GUERRERO
CON FLORES DE ESPAÑA

AZORÍN. 4 de Febrero de 1967

Como un tesoro guardo yo para mi hija este libro con la certidumbre de que en una mañana cada vez más cercano ella saldrá justificada el recodido valor que entraña.

13 de JULIO de 1967

INAUGURACION DE LINEA DE VIAJEROS CON CADIZ

Con ocasión de la inauguración provisional de la línea regular de viajeros OLVERA-CADIZ, el "Diario de Cádiz", en su sección titulada "Calle Ancha", publicó el siguiente comentario:

Por fin, y después de una lucha de varios años, los viajeros con Cádiz cuentan ya con un servicio regular de calidad comparable al resto de las ciudades también. Nos despedimos hasta el mes próximo, haciendo promesas que le trae la noche mi mujer y yo, también a la vista, a la que queremos presentar. En aquel punto, afluente a sus más grandes deseos de avanza. Y el verano, que se acerca, nos permitirá disfrutar de la playa y del sol en su casa, aparte su casa madrileña dentro del Palacio de los Cortes. Se habrá ido a desembalar por los pueblos del Círculo.

Cuando hace aquella memorable visita, ya bien fija para siempre en el recuerdo andaluz, por los pelados de la escalera de aquella su casa, una sucesión desordenada y vertiginosa de viñedos se desvanece hacia el horizonte interior, entre jardines y más pueblos lo que deslumbra aún más. Allí mejor homenaje a quien tan maravillosamente nos contaría Puedes dormir de Castilla, pueblo fantasma del lejanía español, pueblos rurales de cal y arena en Andalucía. Y entre ellos, uno, el mío, que es un viejo atajo de café y sol, con una iglesia, un castillo y un oíspres tocando las campanadas del cielo.

Y ahora un rugido y una sugerencia al Sr. Alcalde: ¿sabes que, en el suyo, era de sus viejas calles algo que merecía otra forma de creación, cuente en una placa ese juicio? que él hizo ya universal?

Venado de 1957



Flamante Nuevo de Abastos de Barriada

Por fin, y después de una lucha de varios años, los viajeros con Cádiz cuentan ya con un servicio regular de calidad comparable al resto de las ciudades también. Nos despedimos hasta el mes próximo, haciendo promesas que le trae la noche mi mujer y yo, también a la vista, a la que queremos presentar. En aquel punto, afluente a sus más grandes deseos de avanza. Y el verano, que se acerca, nos permitirá disfrutar de la playa y del sol en su casa, aparte su casa madrileña dentro del Palacio de los Cortes. Se habrá ido a desembalar por los pueblos del Círculo.

Ya hemos dicho y repetido en numerosas ocasiones que la demarcación geográfico-administrativa ha producido un vínculo muy fuerte entre los pueblos, a lo largo del siglo y medio que se estableció la división provincial. Pero también hemos afirmado y desafiamos lúgicamente a que se nos demuestre lo contrario, que en la muestra, por muy diferentes razones, ese vínculo es mucho menos fuerte y estamos en la obligación de conseguir que las cosas marchen por un mejor camino.

Y una de las fórmulas radica en el acortamiento de las distancias de todo orden y en un enlace permanente de vías de comunicación entre la capital y las restantes poblaciones. En el caso particular de la Sierra de la Sierra a que nos referimos hoy, cosa es, la comarca de Olvera, tradicionalmente orientada a Sevilla, resulta urgente que vuelva a mirar hacia la capital y que esta se componga con aquélla. Quien quiera que viaje por allí nos dará la razón, en cuanto a esa urgencia.

Por otra parte, la problemática de una parte tan interesante de la provincia -que, además, es de una belleza paisajística impresionante- nos importaría mucho más a todos si la viviéramos con mayor intensidad, como cesa que sucede a numerosos humanos que están próximos a nosotros y que con nosotros comparten la misma provincia, idéntica denominación de gaditanos y una suerte común en el afán de cada día.

La provincia debe restituir su unidad y hay que comenzar por las comunicaciones. Por ello noticias como la que comentamos han de servirnos de estímulo para que vayan alcanzándose nuevas y sucesivas metas de gran importancia para ese trozo de la península en que habitamos.

RAMIRO NOEL

19 de Julio de 1967

REUNION DE ALCALDES EN ARcos DE LA FRONTERA

Don Santiago Guillén Moreno, valedor de los pueblos gaditanos, presidió el sencillo acto

DON ALVARO DOMEQ RECIBIO UN CALIDO HOMENAJE DE QUIENES SABEN DE SU INTENSA LABOR POR EL RESURGIR DE LA SIERRA

*

El acto de ayer celebrado aquí, en este gran complejo turístico que alzó el entusiasmo de Eduardo León y Mancón-Mesón de la Molina y Hostal del Santiscal, finalizó a las dos de la madrugada. No hubo tiempo material para recoger con mejor o peor fortuna todo cuanto ocurría en el transcurso de la cena que los alcaldes de los veinte pueblos de la Sierra de Cádiz ofrecieron al Presidente de la Diputación Provincial, Don Alvaro Domecq, uno de los más esforzados defensores que tienen estos rincones inéditos de Cádiz. No hubo tiempo porque la hora del cierre del periódico obliga a ser breve.

Hoy, con algunas horas por delante, vamos a ampliar aquella información.

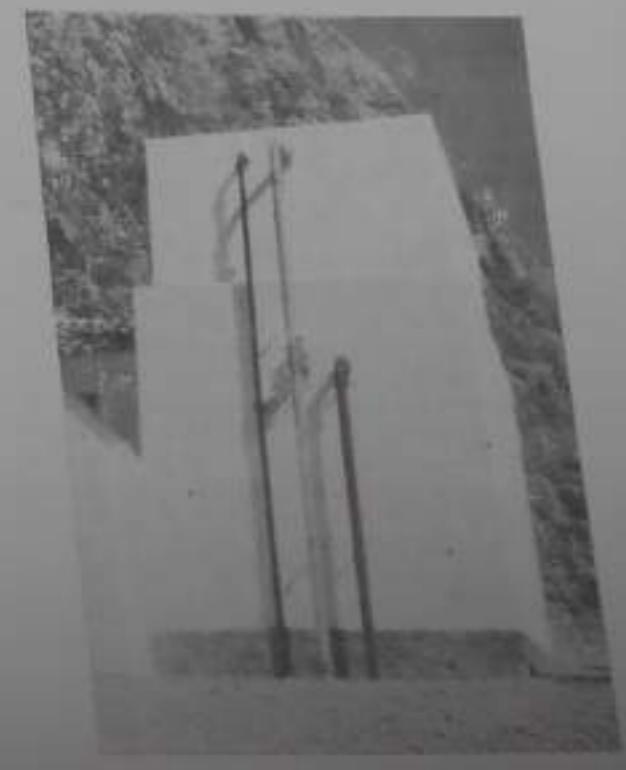
A las diez de la noche el Hostal del Santiscal recibió al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Don Santiago Guillén Moreno. Allí encontró el afecto de Alvaro Domecq, y de los veinte alcaldes, así como el del poeta, del cantor, del siempre vijín serrano Jesús de las Cuevas, que estaba entusiasmado con esta reunión, en la que él tuvo un mucho de parte. Vamos a la mesa. Y como el calor es sofocante, vamos a comer a gusto. Ni chaquetas ni corbatas. Esto está muy bien pensado. Porque si se dijo y se hizo la cena sería una sesión de trabajo. Conta más cómodos, mejor. La sesión de trabajo, amigos, duró cuatro horas.

Durante la cena, y después de la cena, se habló de multitud de cuestiones, de aspectos referentes al futuro prometedor, que aguarda a la Sierra de Cádiz. Don Alvaro Domecq-que declinó el encendido homenaje que cada alcalde portaba-hizo saber su proyecto-un entusiasta, plausible y realizable proyecto-de estudiar a fondo, por medio del Patronato de Reactivación Provincial, las necesidades de los pueblos allí representados. Será un estudio serio, minucioso, detalladísimo. Se trata de hacer un completo análisis de cada uno de los pueblos, uno a uno, para dar soluciones factibles que, conjuntamente, ofrecerán un impulso vivificador a esas localidades. Los pueblos a que me estoy refiriendo son: Arcos de la Frontera, Algar, Bornos, Espera, Villamartín, Prado del Rey Grazalema, El Bosque -el pueblo que con Arcos, siempre está uno deseando volver a ver-Benamahoma, Benaoax, Villaluenga del Rosario, Ubrique, Olvera-la de las justísimas aspiraciones-Algodonales, Torre-Alháquime, Setenil, Alcalá del Valle, El Gastor, Zahara y Puerto Serrano.

Hay algo que merece ser destacado rápidamente, antes de seguir adelante. Los gaditanos lo saben bien. En su Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Don

Santiago Guillén Moreno, tienen el gran valedor. Una no sabe cuándo descansa la primera Autoridad Civil provincial gaditana. Sabemos de sus desvelos por todos los pueblos. Hemos percibido como vemos hasta el último detalle del más escondido rincón de la provincia. Es muy cierto que no descansa. El hombre se dice ya, y se regresa ahora y siempre al sistema. Y el sistema exige la entrega permanente. El Sr. Guillén Moreno está valga la expresión-como pez en el agua. Uno recuerda, viéndole siempre vigila permanente y eficaz realizador, a ese otro Gobernador Civil que Sevilla tiene la gran suerte de cobijar.

El Sr. Guillén Moreno corroboró aquellas encendidas palabras de D. Alvaro Domecq cuando se refería a la Sierra gaditana. El Presidente de la Diputación -diez años en el cargo, mucha experiencia, anchas espaldas y blasón nobilitado- ha estudiado con detenimiento, concierto el problema



Nuevo Depósito de Agua construido en el Castillo

ma de la sierra. Y va a buscar perfectamente comprendido por el Gobernador Civil de más eficiente actividad. El punto de estos años, aunque surgen numerosas Señales de la feria de San Roque, a través del Lago de Arcos, después con su gran plaza y su bonita plaza de toros en la ciudad del Tajo en 3 kilómetros. Esta ruta, con la de "Los pueblos blancos", Villanueva, Alcolea, Zahara y diversas a el Casar, Setenil y Olvera, pondrá, tras de esta serie de bellas incisiones abierta a un turismo sencillo de conocimiento. El estudio que se hace el equipo técnico de la Diputación, en ejercicio constato con los alcaldes y sus vecinos, los vecinos son (pueden ser) los principales interlocutores en su desarrollo.

Vestirán estos días el traje. Un mes en cada puebla de tierra por ofrecer a los hijos. Y a los hijos de estos hijos, un servicio que bien merecen.

Algo de esto visto a decir el alcalde de El Bosque. A él como a todos los reunidos, le agrado muchísimo la hermandad y el trabajar para el futuro. Y estaba ansioso de recibir su reconocimiento el Gobernador civil y el presidente de la Diputación. Por su parte, D. Francisco Pérez Salina, diputado provincial y alcalde de Olvera, señaló que la reunión era un acto de amistad, de reconocimiento y de gratitud, y de esperanza. Mas adelante, el Sr. Pérez Santos, dejó constancia de que existen en la provincia zonas totalmente diferenciadas: Campiña de Cádiz, con sus playas y el turismo; la del Sherry, con su campiña y vinos; la de Medina con su riqueza ganadera; y la de la Sierra, tan bella, pero subdesarrollada, en relación al resto de la provincia. En estos últimos años los problemas se han agravado, de una parte con la poca rentabilidad del campo, cambio de cultivos, mecanización, etcétera. Y, como consecuencia, emigración. Y aparte.

El Alcalde de Olvera —que sabe muy bien como trabajan y como lucen los alcaldes Guillén Martínez y Domínguez— dejó constancia de este conocimiento. También de otras muchas cosas. Como quiso que tuvo una amplia alianza para quien esto figura, al referirse a las carreteras, voy a detallar el problema visto en el año Pérez Salina. Problema de incompatibilidad entre Cádiz y el mal estado de las carreteras. Después de cuatro años de gestiones se ha conseguido una línea regular de viajes con Cádiz, inaugurada provisionalmente desde Olvera, el pasado día 13, que permite a los pueblos de la comarca de Olvera, y a todos los pueblos del distrito, la posibilidad de ir y venir a la capital el mismo día. Hacen falta más líneas de complemento con Cádiz, sobre todo para los pueblos de Grazalema. Es carretera, los que llevan años siendo este problema, sobre que se construyen y reparan con rejas medianas y con más agilidad que antes, pero sin quedar mucho por hacer.

Muy pueblos como Zahara, Villanueva, Setenil, Olvera, de gran interés turístico, pero casi desconocidos. Es preciso poner atención a los dos vías de penetración que permitirían la entrada y salida del turismo procedente de Granada, Sevilla y Costa del Sol.

La primera, la carretera Jerez-Cartagena hoy Jerez-Olvera, y que, a la vez del tramo Olvera-Camplillo, llevará la carretera de un extremo a otro de la provincia y, a la

vez, recibirá el turismo procedente del centro y Granada, la segunda, la carretera en proyecto El Bosque-Benalmádena, de tráfico intenso para la comunicación con la Costa del Sol. La terminación de estas dos carreteras cumpliría la función de esta zona. Al final de su exposición, el Alcalde de Olvera solicitó una nueva reunión de los regidores de los pueblos cercanos. Pidió tener lugar en el Otoño próximo. Y ofreció la hospitalidad de Olvera para recibir a todos.

Lo mismo el Gobernador Civil que el Presidente de la Diputación hicieron de responder a multitud de preguntas, a lo largo de la agradabilísima reunión se brindó con entusiasmo por la eficaz realización de estas tareas. Aparte trazar directrices en orden a la vida municipal y de relaciones a los Alcaldes. Guillermo Moreno solicitó a Don Álvarez Domínguez por su trabajo, en demostrar la unión de amigos, hombres eficientes, para facilitar tareas y para brindar que todo tiene su hora y medida, por unos logros que ya se perfilan. Y sirvió, a la vez, como se estimó sus esfuerzos como está siempre en el espíritu de trabajo, que le anima. Y como un Gobernador Civil que no conoce el descanso —cuenta con Cádiz entre los gobiernos— esta más que profundo— saben que resuenan siempre con él. Así de esta forma, los pueblos de la sierra dan el primer paso. Estamos deseando asistir a la próxima reunión, para conocer más y más noticias. Hasta entonces.

NOTICIAS (A B C de Sesillas)



HACE 50 AÑOS

Del libro de actas del Archivo Municipal, correspondiente al año 1917, resumimos la siguiente información:

El Ayuntamiento de la ciudad de Olvera estaba constituido de la siguiente forma: Alcalde-Presidente, D. Rafael García de Castro; Primer Teniente, D. Juan J. Bocanegra Castro; Segundo, D. José Bocanegra Castro; y Tercero, D. Salvador Troya González; Secretario, D. Juan Represa Ramírez; Suplente Secretario, D. José Colunga Romero; y Concejales, D. Juan Colunga Ramírez, D. Salvador García Toledo, D. Juan J. Cruzes Candil, D. Nicanor Prudín Villalva, D. José Troya Martí, D. Antonio Quirino Valdés, D. Juan Sánchez Cueto, D. Manuel Sánchez del Río, D. Diego Álvarez Partida, D. Francisco Velasco Carrasco y D. Salvador Alfonso Porrúa; Secretario, D. Pablo Fernández.

Las sesiones, de escasa duración, comenzaban a la «hora de las Antillas», y en ellas se trataban de tres o cuatro asuntos, llegando entre ellos, de mayor interés, los siguientes:

1 Enero.— Siendo poseutivo del Ayuntamiento el nombramiento y separación de sus empleados, se acordó nombrar Oficial de Secretaría, a Don Rafael Colunga de los Ríos; Archivero, a Don José Prudín Candil; y Oficial temporero, a Don Rafael Saberido Velázquez.

19 Febrero.— Se socorre a la clara obra con 325 pesos en total, para remediar las calamidades causadas por la falta de trabajo, motivadas por las pestilencias llevadas.

29 Febrero.— Tiene lugar el reconocimiento de los quintos por los médicos titulares Don Enrique Martínez Navas, Don Francisco Camarón Lleras y Don José Facio de la Rosa.

2 Abril.— Acuerda la Corporación asistir a la Procesión del Santo Entierro.

16 Abril.— Visita la Ciudad un Ingeniero de Cádiz, para apreciar los daños producidos por el desbordamiento del río Guadásporcum.

7 Mayo.— Se leía telegrama del Gobierno Civil, trasladando acuerdo del Consejo de Ministros, prohibiendo las manifestaciones públicas en relación con la cuestión internacional.

14 Mayo.— Queda prohibida la salida de trigo, lumen de 14 provincia.

21 Mayo.— Llega a nuestra Ciudad, en Visita Pastoral el Obispo de Málaga, Don Manuel González García. El pueblo le dispensó un cariñoso recibimiento. A la entrada de la Calzada

se celebró un acto con la inscripción "La Ciudad de Olvera a su Obispo Predado".

27 Mayo.— Se reúne la Corporación para rendir en el Ayuntamiento al Obispo, agradeciéndole que conste en acta su visita, que se celebra, una lápida conmemorativa en el Barrio de Sesillas, y que se erige en la calle Calzada con el nombre de Vicente Martínez Navas. El Alcalde pronunció un discurso de bienvenida, al que contestó el Sr. Obispo, Don Manuel González García, con la mayor gratitud.

La anterior Visita Pastoral de un Obispo a Olvera, tuvo lugar en el año 1.865.

4 Junio.— El Ayuntamiento acuerda asistir a la Procesión del Santísimo Corpus Christi.

2 Julio.— El Ayuntamiento facilita un propicio, al que se le obsequian setenta pesetas, para trasladar un cuadro del Inglado de instrucción si de Grazalema.

6 Julio.— Cesa como Alcalde de la ciudad, Don Rafael García de Castro y toma posesión del cargo, Don José Troya Martí.

7 Julio.— Con ocasión del casamiento de Alcalde, son separados de sus cargos varios empleados municipales, y sustituidos por otros vecinos.

13 Agosto.— Se nombra Representante del Ayuntamiento en Cádiz, a Don Juan A. Sáñez Rodríguez.

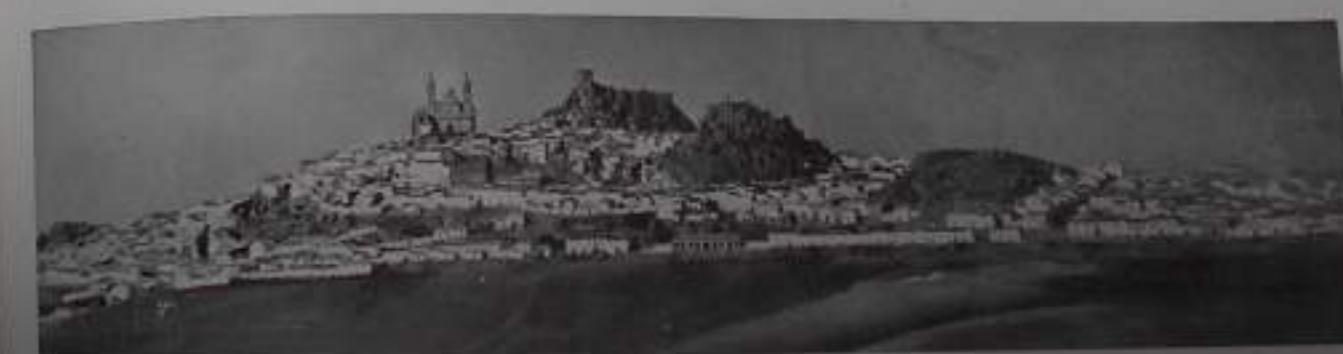
24 Septiembre.— Viene de Cádiz un comisionado de la Delegación de Hacienda para recoger en el Ayuntamiento un certificado de los ingresos percibidos por el Municipio, y al que se le obsequian unas diez pesetas.

25 Octubre.— Por enfermedad de Don José Troya Martí se hace cargo de la Alcaldía el Primer Teniente de Alcalde, Don Juan J. Bocanegra.

26 Noviembre.— Por renuncia del Auxiliar de Secretario Don Antonio Hernández Gallardo, se nombra para sustituirlo a D. Mason Soto Ramírez.

7 Diciembre.— Por Real Orden queda sin efecto el bombardeo de Alcalá hecho a favor de D. José Troya Martí. El Ayuntamiento, en votación secreta, lo vuelve a designar para dicho cargo, siendo elegido por diez votos a favor y uno solo en blanco.

En el referido año el Presupuesto Municipal ascendía a la cantidad de 193.100 pesos, habiéndose gastado en obras públicas 6.750 pesos.



CARTA A OLVERA

Si. También las ciudades se personalizan; se concretan y abren a la relación epistolar. Y recuerdo — tantas veces con tangencias de firme realidad — voy a abrirte mi carta, desde la lejanía de tu Sierra, al tope de un vertigo de futuros, cuando la ansiedad anda vestida — porque conviene — de juvenil prestancia.

Y te recuerdo, flecha de base blanca y flechero acero, al recodo de una curva, viniente de Algodonales. Y te recuerdo desde la Torre — pedo de breza en avanzada — en el remanso avisador de los Remedios, donde la luz calma su tarde. Yo te siento, gris y blanca, batienda e inédita, plástica sobre la loma que se resbalaba desde la firme permanencia del castillo, castillo y sierra. Te veo, asomada a medias, sobre el impudor lateral del valle, a medio camino, de tu dorsal espina, inquietante. Asomada al valle como se asomara más tarde — más pronto — tu Centro Cultural.

Para hablarte de ello, al filo de tu fiesta, en el rincón de tu Revista, puse mi pluma y mi palabra en traje endomingado, plantando en la vereda del argumento lo que es fácil: el piropo.

Verás. Fue un sueño largo y distante; acaso porque convenía madurarlo, temerle que se quedare en sueño. Le vienen bien, a lo larga, a esos sueños, los trámites, los números, el rigor administrativo. El sueño va filtrando lo que le sobra y adquiriendo lo que le falta para ser, eso, realidad. Y, al pie de obra, una inquieta y vaga desazón también es buena, para hacer del sueño — realidad, la mejor realidad.

Bajo la aventura de la piedra, del sillar, del mobiliario, de lo que se estrena, tiene necesariamente que ir un programa cotidiano, una meta propuesta y una certeza encleada en la esperanza. Creo que barajó con ambiciosa soltura esos tres naipes desde los que sueña tu Centro Cultural y los cuatro que te acompañan por la geografía gaditana, de momento.

Entiendo la Cultura no como recepción, ni sacas de conocimientos; sino como la expresión espiritual de nuestra vida total; la otra vertiente de nuestra vida propia, la que limita con la sola biología. Cultura es, para mí, estar en la vida y el mundo con plena conciencia, agotados y dimensionándolos al tiempo que aumentamos nuestro insoslayable derecho al disfrute y la alegría. La cultura es término agricola; arado que ensarta la tierra y la airea para hacerla fértil, darle color de paisaje y ofrecerla de frutos.

Como la tierra acepta el arado, tiene el hombre que aceptar el asombro e indagarlo.

Para ser más pleno y caminar más plenamente en toda su dimensión, tantas y tantas veces, manca. Es importante saber leer; pero no por leer sino por lo que se lee; acaso, tener un título, pero no por el título o el tratamiento sino por el conocimiento, la ampliación del horizonte, el saber sobre esos cuatro elementos esenciales de nuestra preocupación, queremos o no, siempre presente: yo, Dios, el otro y el mundo.

Tu Centro Cultural deberá llevar como esencia esta fundamental preocupación, de dimensionar cada uno de los "yo" que te habitan; de los que viven arriba y de los de abajo.

Qué, como? Siendo de puertas abiertas y oídos atentos; siendo de todos y de ninguno en particular; vereda y no atajo; diálogo y no dogma. Si pudiera latir en ella todos los latidos, todo; tus latidos con pulso superador, con ritmo desbordante!

La tengo aquí delante en los planos del arquitecto; desde su teatro — salón de actos, su biblioteca, sus aulas; en la sóbria arquitectura de su fachada Y, pienso, sin soñar, en su necesidad al borde de tu falda, floreciéndote mejores — vos para el mejor — yo tuyo, Olvera, sonriente en mi recuerdo, presente y adelante.

Cádiz 8 de Agosto, 1967
PEDRO VALDECANTOS GARCIA
Comisario de Extensión Cultural



Nuevo Grupo Escolar «Nuestra Señora del Socorro».

PUENTE

A Olvera a caballo un amanecer de Junio. De este hace ya cien años, cuando la palabra «vacaciones» tenía todavía su amplitud y estábamos seguros que al final de cada verano algo encontrariamos.

Habíamos de trazar un hermoso puente. Era puente salar desde «Las Viñas» — estos esbeltas cerros desde los que ahora escribo — hasta esa otra eminencia pronunciada que es Olvera. Puente. Como salir con la noche prolongando nuestra cabalgadura y detenernos con el sol que aplica caballo y jinete.

Pasamos por «Puerta Palos», el último trinchuelo en las laderas de Osuna. Nos detuvimos en «El Patrón», donde descubrí que las adelfas podían crecer solas junto a la cañada. Al final de ella, el sol nos encontró para acompañarnos ya hasta nuestro destino.

Yo pensaba, andando estos caminos, en un Padre de nuestra historia que era Téllez-Girón y nació en un solo Estado las tierras por las que ahora nos adentrábamos.

Si el «vagabundo», Camilo José Cela, nos acompañara, diría al llegar a este punto final de nuestro camino:

Olvera es ciudad larga, pero sin profundidad, porque la nobleza es enemiga de lo humilde. Olvera tiene una cresta monumental. Hizo en su alto su iglesia, lo señaló todo piedra y su tuvo tiempo de más porque sus casitas se esparcieron lejos y sin importancia. Olvera es para la Historia. Para tener buenas leyendas moras y un cuento grande para cantarlas. Olvera seca salvo despacio hasta su iglesia, donde es cierto que escucharemos algún viento.

Y si descendiésemos hasta el detalle, recordaría de Olvera, bares a la derecha de la calle llama. Un monumento a Jesús en lo alto, tan grande que alguna vez nos pareció una peña artificial provocada por el autor. El hogar entrañable de un antiguo por donde vi llegar la mañana en que me iba. Un comercio en la calle estrecha. Una droguería con moño rojo. Dos mujeres jóvenes «esperando nata en el regazo». Y el ir y venir de hombres con nariz muy recta, que es como debe ser la definición de los hijos de Olvera.

Pero Olvera ya no escaparía más de nuestra memoria. Para colmo de mi juventud y de mi dicha, en Olvera deposité — do soñé — subiendo a su iglesia — la primera carta de amor de mi vida, con destino al otro lado del Estado: Osuna.

MANUEL RODRIGUEZ BUZON CALLE
OSUNA



LA FERIA: ORIGEN Y EVOLUCION



Según el diccionario de la Real Academia Española, las ferias son reuniones periódicas y públicas que se celebran en lugares y días señalados y en los que acuden productores, comerciantes y consumidores para hacer sus transacciones con mayor comodidad.

El origen de las ferias se remonta a las épocas más remotas de la Historia de los pueblos. En su nacimiento intervienen dos factores muy característicos: el económico y el religioso.

El factor económico nos lo encontramos patente ya en el antiguo Egipto, donde, en lugares señalados de las poblaciones más importantes existían unas reuniones periódicas de compradores y vendedores para adquirir los productos más necesarios unos y venderlos los otros. Este fenómeno de compra-venta es algo esencial de toda feria. También existían en pueblos del lejano Oriente. Lo que si está probado de una manera que no admite duda es la existencia de lugares especiales para realizar estas operaciones en los dos grandes pueblos de la civilización occidental: Grecia y Roma. En Grecia existía el «Agora» y en Roma el «Foro», instituciones ambas que a la vez que plazas de abastos, eran sitio de reunión y de tertulia donde se hablaban de política, de literatura o de música.

El feria religiosa está íntimamente unida al anterior, y de tal manera que sin ese no se daría aquél, porque en las hermandades religiosas se agrupaban en el templo de la diinidad y en sus abedizos un gran gentío tanto del pueblo como de las localidades vecinas y así se hacía la feria de verano y así nació de los distintos productos.

Clara importancia tienen nuestros pueblos, porque en ella parece que tienen su origen las ferias actuales, son las Ferias Latinas. Los romanos llamaron festas a los días dedicados a sus dioses, en otras que los restantes días se celebraban las ditas oceasidades. El carácter de las Ferias Latinas era semejante religioso. Existían dedicadas a la diosa del hogar, Mater Læsal, cuya culto seguía la tradición hadas, ya que el legendario Eneas La dio a su esposa a Tarquinio el Soberbio, que gobernó desde el año 534 hasta el 509 antes de nuestra Era. Los dos primeros días se dedicaban a jolgorio y diversión del pueblo. Su colorido y regocijo debían ser muy parecido al de las ferias actuales. Todos los empeños goces se divertirse. Bellísimo debía ser el panorama de las muchas de las mujeres y de las togas de los hombres, multicolores y todo en una naturaleza salvaje y austero de estos dos días se humillaría a Baco, se cantaría la flauta o la lira, existirían espectáculos sobre todo de competiciones y luchas deportivas y todo lo característico de una feria. El tercer día era el solemne. Elegido éste se disponían todas las cosas para el sacrificio. Este sacrificio constaba de dos partes: en la primera se pasaba en procesión a la víctima del sacrificio rodeada de todos los magistrados, tanto de la ciudad como los representantes de los pueblos limitros. El ofrecimiento de la ofrenda se realizaba el magistrado de mayor autoridad entre los concurrentes, en la época de la República romana la realizaba el consul de Roma.

La segunda parte estaba formada por el cincinato de los diversos pueblos de la comarca que estaban bajo la advocación del mismo dios.

Consumado el acto religioso se repartía el animal sacrificado entre las autoridades existente y el pueblo tomarse parte en la comida de las demás ofrendas.

Luego continuaban los festivos, hasta que al anochecer se encendía una hoguera en la cima del monte próximo al templo y esta era la señal de la terminación de las ferias.

Nuestras actuales ferias conservan una gran similitud con estas ferias latinas. De ellas tal vez arranque la duración de tres días, un celebración por la festividad del Santo patrón de la comarca y (Por qué no?) la costumbre de la quema de fuegos artificiales en la última noche de la feria que nos trae a la imaginación aquellas hogueras encendidas en la cima del monte Albano.

De este aspecto religioso se siguieron celebrando las ferias durante la Edad Media, coincidiendo con la festividad del Santo venerado en la comarca se reunían las gentes de distinta clase social. Aocaban los siervos de la gleba, los villanos, los caballeros y algunos nobles. No faltaban las mujeres, deseosas de contemplar las sayas de seda y terciopelo, las baratijas y toda la infinitud de chucherías expuestas en los cerramientos de los vendedores. También acudían los juglares, recitadores de canciones y poemas compuestos por ellos mismos o que corrían en boca del pueblo. Estos juglares eran además acróbatas y titiriteros que realizaban piruetas y distintos ejercicios gimnásticos. Aquí tenemos el origen del circo, espectáculo característico de toda feria.

Siguen teniendo las ferias durante las edades Media y Moderna su carácter comercial, para empezar a decorar en este aspecto en el siglo XVIII y resurgir en nuestros días con las actuales ferias de muestras, más de acuerdo con nuestra civilización.

Su carácter de fiestas populares continúa, pero ha desaparecido la parte religiosa, pues aunque se realicen pocos actos dedicados a un santo, no se llevan a cabo ningunos actos especiales dedicados a éste. La llegada de la feria es esperada por todo el mundo con una gran ilusión. Todo el ambiente cambia en los días anteriores a su celebración. Su espíritu invade todas las actividades. En la calle, en el bar o en la casa no se habla más que de la feria. Es la feria de la alegría y del regocijo, de alegría y de diversión, en que por unos días se olvidan preocupaciones y trabajos, y todo el mundo no piensa más que en divertirse, en pasarlo bien. Cuando terminan se espera con ilusión la del año siguiente. Así un año y otro por otra el espíritu de la feria ha sido, es y será siempre el mismo. Pueden cambiar las costumbres, las formas de vida, pero no la feria.

FRANCISCO PÉREZ MORENO

Grupo Escolar - Mario Auxiliadora - de nuevo construcción.

Resumen de actividades de la Agencia Comarcal de Olvera del Servicio de Extensión Agraria



Las actividades realizadas por la Agencia Comarcal de OLVERA del Servicio de Extensión Agraria, durante el pasado año 1966, han sido continuación de los proyectos trazados en años anteriores.

La mejora del olivar y ganadería, el incremento del cultivo del almendro y la formación y preparación de la Juventud, son los proyectos más importantes en el Plan de Trabajo de la Agencia.

Las actividades y resultados más destacables, durante el pasado año en estos proyectos son:

OLIVAR.

El olivo constituye el cultivo más importante de la comarca, registrando bajas producciones debidas a podas insuficientes, abonados malos o muy escasos y a falta de control y tratamiento de las principales plagas.

Para la mejora de este cultivo se realizaron las siguientes actividades:

- Poda de olivos. - Se organizó y desarrolló un cursillo de formación de podadores en Alcalá del Valle, asesorando al mismo tiempo, a 11 cuadrillas de poda de los términos de Olvera, Pruna y Setenil.

Como consecuencia de la labor realizada se podaron totalmente bajo supervisión de la Agencia, en los distintos términos de la comarca, un total de 485 Hectáreas que suponen 33.960 olivos.

- Abonado del olivo. - Por primera vez en la comarca se llevó a cabo una intensa divulgación sobre la importancia de esta práctica. Se instalaron, supervisaron y controlaron los rendimientos de 7 campos demostrativos, habiendo facilitado tierras equilibradas de abonado que se aplicaron a 42 Hectáreas de olivar.

- Plagas del olivo. - En colaboración con las Hermandades de Labradores de los distintos términos que abarca la Agencia, se realizaron campañas de control y tratamiento Prays y Mosca, que dieron como resultados el tratamiento de 550 Hectáreas contra Prays y 321 Hectáreas contra Mosca. En este objetivo es necesario destacar la gran colaboración prestada por algunos olivareros, que realizaron el adecuado control de mosquitos, facilitando en gran forma el trabajo de la Agencia.



Olivo, de tanta importancia es la agricultura de nuestra Comarca.

GANADERIA.

La irregular distribución de lluvias a lo largo del año y la degeneración de los pastos por abuso de pastoreo, provocan desequilibrios de alimentación en el ganado que constituye la causa fundamental de su baja producción.

La mejoría de pastos, el pastoreo racional, el incremento de forrajes y la conservación de forrajes mediante ensilado y silificación, son las bases fundamentales para conseguir raciones bajas y equilibradas para alimentar nuestro ganado.

El pasado año se sembraron 45 Hectáreas y en 84 se llevaron a cabo labores de mejoras. Se ensilaron o beneficiaron 215 Tones de forrajes.

ALMENDROS.

Existen en la comarca extensas zonas que por su topografía accidentada y pobre calidad de suelo, son prácticamente improducibles, presentando sin embargo, grandes posibilidades para el cultivo del almendro.

Para ello, se realizó divulgación sobre la importancia de este cultivo en la comarca. Se llevaron a cabo 5 campos demostrativos, se plantaron 1.650 pies, instalándose 3 viviendas con 8.000 plantas.

Igualmente se supervisaron las plantaciones realizadas en años anteriores asesorando a los agricultores en la poda de formación y tratamientos fitosanitarios, habiéndose tratado contra la "Lepra" y "Pulgón" 16.800 almendros.

JUVENTUDES.

La formación y promoción de la Juventud rural, es el factor de singular importancia y uno de los más interesantes objetivos de Extensión Agraria.

Los grupos de jóvenes que reciben estas enseñanzas, forman los Plantines del Servicio de Extensión Agraria.

En Olvera, se creó un Plantel compuesto por 30 jóvenes agricultores, hijos de familias modestas, que participan en las siguientes actividades:

Tareas o trabajos prácticos, que sobre Agricultura o
Gastronomía realizan los jóvenes bajo la dirección del personal
de la Agencia.

Cursos crecientes y de Agricultura, que les permiten
mejorar los productos de su explotación, a cargo de culti-
vadores de la localidad y de los Agentes. En Otoño, se han
desarrollado 310 horas de clases dictadas por D. Manuel Palma
Palma, 20 horas de Agricultura general y un curso de "Sis-
los y Alimentos".

Actividades culturativas entre las que destacan: 19
reuniones de lectura; 3 viajes escolares; a la Cooperativa de
Semillal; a la Feria de Maestros de Sevilla y, a Salillas para
ver las instalaciones que la Caja de Ahorros de Ronda posee
allí; instalación de una Caseta en la Feria de Agosto; celebración
del Día del Pueblo.

Al finalizar el verano, contaba la Agencia con 3 Planie-
gas, de ellos, 2 en Otoño y 1 en Tierra-Alzajana, atendiendo
a un total de 70 jóvenes.

OTRAS ACTIVIDADES.

Se realizaron en Algodonal de un casillón de Plaga y Es-
taciones de hortas y frutales, se asesora en el tratamiento
de plaga de la encina y se atendió las peticiones de cárnicos
agricultores los solucionó. Precio de ello 16 francos en:

9.642 Kms. recorridos, 2.063 Publicaciones distribuidas,
222 fincas visitadas, 1.345 consultas resueltas, 35 Denuncia-
ciones realizadas y 110 reuniones con agricultores.

Esas actividades y resultados han sido posible gracias a
la colaboración de autoridades y de gran número de agriculto-
res que nos han dispensado su apoyo y confianza, pero cre-
emos, que en la mejor de nuestras costumbres se puede hacer mu-
cho más, si contamos con la comprensión y ayuda de todos.

EL SERVICIO DE EXTENSIÓN AGRARIA AYUDA AL
AGRICULTOR A UTILIZAR MEJOR SUS RECURSOS.



ESTADÍSTICA MUNICIPAL

(Referida al 31 de Diciembre de 1.966)

GEOGRÁFICA:

Latitud	36° 26' 06,20"
Longitud	1° 34' 49,66"
Altitud	622,9 metros.
Extensión del término	19.200 Hectáreas.
Distancia a Cádiz	156 Kilómetros.
Distancia a Madrid	720 Kilómetros.

DEMOGRAFICA:

Población de Hecho	11.974 habitantes
Población de Derecho	12.476 habitantes
Nacimientos	267
Defunciones	94
Matrimonios	112

POBLACIÓN RURAL.

Cabañas	311 habitantes
Guadamarl	357 habitantes
Lijar	442 habitantes
Valle Hermoso Alto	302 habitantes
Valle Hermoso Bajo	93 habitantes
La Sierra	53 habitantes
Zafrañón	94 habitantes
TOTAL	1.652 habitantes

ECONOMICA

Padrón de la Riqueza Rústica y Pecuaria	4.841 107 pts.
Padrón de la Riqueza Urbana	688 251 pts.
Padrón de la Licencia Fiscal, Impuesto Industrial	175 183 pts.
Número de Industrias	38
Número de Comercios	175

ESCOLAR.

Número de Escuelas	23
Número de Maestros	10
Números Maestras	13
Alfabetizadores	3
Censo Escolar	1.650

COLEGIO LIBRE ADOPTADO.

Licenciados	2
Sacerdotes	1
Auxiliares	4
Administrativo	1
Alumnos	97

CORRESPONDENCIA AYUNTAMIENTO.

De entrada	907
De salida	1.099

CORPORATIVA.

NUM. DE SESIONES	NUM. DE ACUERDOS
Del Pleno 9	Del Pleno 119
De la Permanente 42	De la Permanente 565

DE PERSONAL.

Funcionarios Administrativos	11
Contratados	18
Pasivos	12

PRESUPUESTARIA.

Presupuesto Ordinario 1.967 4.348 547'43 pts.

INVENTARIO DE BIENES MUNICIPALES.

Patrimonio Activo	22.108.368'02 pesetas
Passivo del Patrimonio	6.278.064'74 pesetas
Patrimonio líquido	15.830.303'28 pesetas

QUINTAS.

Ingresados en caja	82
Prófugos	9
Prórrogas de primera	6
Prórrogas de segunda	2
Prórroga anual Religiosa	1
Soldados Utiles	73
Agregados de reemplazos anteriores	3

Cerveza Estrella del Sur

siempre a su gusto



Estilo Pilsen I.C.S. S.A.

SEVILLA

DISTRIBUIDOR

Francisco Bocanegra Pérez

MORA FIGUEROA 11 Y 13 - TELEFONO 27

Desde 1744

Manzanilla

"LA GOYA"

Hijos de José Delgado Zuleta S. A.
SANLUCAR DE BARRAMEDA



Pedro Domecq S.A.

Fino LA INA
está formidable

FUNDADOR

está como nunca

Juan Albarrán Partida

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

José Chico, 3 - Teléfono 180 - OLVERA

Antonio
Hiraldo
Cantalejo

FABRICA DE
CHACINAS

OLVERA

Estación
de Servicio

Ntra. Sra.
de los
Remedios

Carretera de
ALGODONALES
CUEVAS DEL
BECERRO

TELEFONO 179

Jesús Camarena Reguera

Droguería
y
Perfumería
PALMA
G. FRANCO 2

José Bueno Sánchez
CERVEZAS
LICORES
VINOS
ESMERALDO
SERVICIO
VEREDA ANCHA 70

Hijos de
ANTONIO
MARQUEZ



Taller Mecánico
y Cerrajería Ar-
tística Reparacio-
nes de Automóvi-
los y Máquinas
Agrícolas
Repuestos.

M. FIGUEROA 6
TELÉFONO 52

Hermanos
PALMA



TRANSPORTES
CEREALES

JOSE CHICO 7

FRÍO
AIRE

Philips
Philips

con
FRIGORÍFICOS
y
TELEVISORES

PHILIPS

MEJORES NO HAY

*

DISTRIBUIDOR OFICIAL

QUICAR
LUIS CARVAJAL, S. A.

RONDA

AGENTE EN OLVERA
CRISTOBAL RODRIGUEZ NIETO

ELECTRODOMESTICOS
PERNIA
RADIO Y T.V. INTER
Le garantiza por dos años las principales piezas de su Televisor
S. BAREA 5 - TELEFONO 136

"LA EMPRESITA"
FURGONETA DE 5.P. 9 PLAZAS

ANTONIO GAMAZA
SABORIDO

ENCARNACION 53
TELEFONO 173

HELADOS
LA JIJONIENCA

TARTAS POLOS GRANIZADAS
ORCHATAS DE CHUFA
LECHE FRIA

ALFREDO LOPEZ LARA

M. FIGUEROA 102

Salvador Márquez
Alvarez

MUEBLES METALICOS
SONMIER A MEDIDAS

Moreno de Mora s/n

JUAN
OBROZO
Carreño

PANADERIA

S. Idelfonso
Telefono 12

JOSE
ALVAREZ
BUENO

Ultramarcinos
Calzados
Venta de explosivos y Escopetas

G. Varela 1

Drogueria
Perfumeria

PERIANEZ

Gran Surtido en
Pintura

Visítenos y se
Convencerá de
la Calidad y
Precio de nu-
estros Artículos

M. AMADO 20

Antonio
Gerena
Panduro

BODEGA

Venta al Detall
de Vinos del
País y de las
Mejores Marcas

COÑAC Y
LICORES

A. SOLER 18

EDUARDO TOLEDO
MARQUEZ

Comestibles

A. COLUNGA 21
TELEFONO 8-



FOTO GARRIDO

Reportajes
Bodas
Bautizos

G. FRANCO 18

BAR LA

HERRADURA

Manuel Benitez
Benitez

Servicio
Esmerado

Para tomar
un buen Café
y saborear
buen Vino se
impone

Casa
RONIN

BAR
GALLITO

A. SOLER 14



SASTRERIA
Y PAÑERIA

CONFECCION ESMERADA
ULTIMAS NOVEDADES EN PAÑERIA

Antonio Jiménez Hernández

Diplomado en la Academia CAMPS de Barcelona

ESPINEL 105 - 1º MONTEREJA 2 TELEFONO 872964

Ronda

Agente en Olmedo Eduardo Toledo Márquez



Antonio
Villalva
Croya
FABRICA DE TEJAS
Y LADRILLOS
PILAR 51 - TELEFONO 115

A. Palacios

* ELECTRICIDAD
Venta de Material
Instalaciones
y Reparaciones

Acedo Colunga 15

ANTONIO
RODRIGUEZ
AVILA

Tejidos y
Novedades

A. SOLER 4 - TELEFONO 43



JUAN
MULERO
GALLARDO
Barriada San José
CAFE VINOS CERVEZAS
ESMERADO SERVICIO

MIGUEL
FUENTES
OLID

*
Mercería
Extenso surtido en encajes
y tiras bordadas

G. FRANCO 43

BAR

G
A
L
E
G
O

EN EL
RECINTO
FERIAL

José Salas Maqueda



Esmerado Servicio
Selectos Aperitivos

Gaseosa de Mesa NTRA. SRA. DE LOS REMEDIOS

Elaborada con Aguas Descalcificadas
y Productos de Primera Calidad

FABRICANTE
JOSE BAENA
PUENTE GENIL

DISTRIBUIDOR
Francisco Bocanegra Pérez
M. FIGUEROA 13 TLF. 27

Compañía de Alimen-
tación Animal Técni-
ca y Derivados, S.A.

Alimentos
completos para
toda clase de
Ganado

CATYD SEVILLA

DISTRIBUIDOR
ALONSO DEL VALLE GUZMAN
A. SOLER 3 TELEFONO 91
DEPOSITO G. FRANCO 23
OLVERA

PELUQUERIA PAQUITA

ESPECIALIDAD EN
Marcados Tintes Permanentes y
Servicio de Manicura
A. COLUNGA 37
TELEFONO 135

JOSE RAYA PEREZ

BAR
SELECTO
SERVICIO



Teveñas



EXCELENTE
VINO
TINTO

DISTRIBUIDOR EN ESTA:

Francisco Bocanegra Pérez

TELÉFONO 27

Para Calidad y Buen Vino
Fino "LA CILLA"

Qué Buen Vino LA CILLA!
JOSÉ SALAS ZAMBRANA

PLAZA PIO XII TLFNOS:
Particular 56
Bodega 34

TEJIDOS
ZAMBRANA

G. FRANCO 46
TELÉFONO 19

Ideal Cinema

(EN EL REAL DE LA FERIA)

PROYECTARA DURANTE
LOS DIAS FERIADOS ESCO-
GIDAS REPRODUCCIONES

Bodegas

Calero

LA PALMA DEL CONDADO

VERMUT
VINOS
VINAGRES

AGENTE:

Francisco Pérez Cabeza
(PAQUITO EL DE TOMAS)

MARTINEZ NAVAS 17

Calle

FOTÓGRAFO

GENERAL FRANCO 10

Juan
Curquejo
Ruiz

TAXI de
ALQUILER



AGENTE
COMERCIAL
COLEGIADO

VIEJA 18

ÁNGEL MARTÍN HUERTAS

PLATERIA
REPARACIONES EN GENERAL

A. SOLER 36

TELÉFONO 185

lo digo yo
lo dices tú
el mejor
CAFE

Especialidad en Café para Bares
Tostaderos: Marqués de Paradas 11 SEVILLA

Agente: Juan del Río Corrales

TELÉFONO NÚM. 183

CATUNAMBU

¡Labradores!
Abonos CAVA de Sevilla

Los ofrecen con vales del S.N.T. los fertilizantes siguientes:

SUPERFOSFATO 18°.

SUPERFOSFATO 16°.

TARRACO 7 - 8 - 8

SULFATO AMONIACO DE IMPORTACION 21°.
DE VENTA LIBRE CUANTOS FERTILIZANTES DESEE AL
CONTADO Y PLAZOS

Consulte a nuestro Agente **JUAN DEL RIO VILCHEZ**

Vda. de
Eduardo
Zarzuela

DROGUERIA
Y
PERFUMERIA
MORA FIGUEROA, 59

En este establecimiento
toda la atención
a su justo precio.

AUTO - ESCUELA
ZAMBRANA

M. Amado 55
Teléfono núm. 42

Bar CASA GABRIEL
GABRIEL FERNANDEZ TRUJILLO

Vinos. Cervezas. Licores

SERVICIO EXCELENTE
EXQUISITAS TAPAS

Ctra. Junta 13
A. Soler 2
Teléfono 151

MARÍ

PELUQUERIA DE
SEÑORAS

Eduardo Dato 10

Ramón

Pescado Congelado
Pollos Frescos

M. FIGUEROA 87 - TELÉFONO 184

Antonio Troya
Sacie



TAXI DE ALQUILER

G. FRANCO 60
TELÉFONO 70

Brandy
501

Es un producto
de

CARLOS
Y
JAVIER
de TERRY & P.

Puerto de Santa
Maria

AGENTE EN ESTA
Juan del Rio
Corrales

IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO

IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO

IMPRENTA ROSARIO

A. COLUNGA 27 - TELÉFONO 139 - OLVERA

IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO - IMPRENTA ROSARIO

JOSE
CASTRO
GONZALEZ

BODEGA

Selectos vinos
del país

Junto al mercado de
abastos.

Fábrica de Harinas Santa Teresa

OLVERA

Manuel
García
Rey

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

M. Figueroa 21

Francisco Rodríguez

Rodríguez

VENTA EL RANO

En el recinto del mercado de
ganado



Cervezas
Vinos
Licores

ES EL LUGAR MAS FRESCO DE
OLVERA

BAR PELUSO

VINOS
CERVEZAS
LICORES



M. FIGUEROA 111
TELÉFONO 105

José Lovillo
Orozco

PANADERIA

PARTIDA 31

Anís
Cantalejo



Dulce
y Seco

PRUNA

BAZAR SAN FRANCISCO

Francisco Bocanegra Pérez

ARTICULOS DE REGALOS
Y ELECTRODOMESTICOS

MORA FIGUEROA 11 y 13
OLVERA

Transportes

EL GATO

SIGUE SIENDO
RAPIDO y BARATO

ESTACION DE SERVICIO

Ntra. Sra. de Fátima



Juan M. Garrasco Moraleda
Manuel Moraleda Ruiz

MORENO DE MORA

BAR LOS AMIGOS

Antonio Fernández Cabrera

VINOS - CERVEZA
Y LICORES

varias y variadas TAPAS

Avenida Colón 14



**Antonio
Fernández
Toledo**

**AUTOMOVILES
DE ALQUILER**
DE 25, 9 Y 6 PLAZAS



ZORRILLA, 1
TELEFONOS:
PARTICULAR 73
GARAJE 137
OLVERA

**BAR
CAZA
Y
PESCA**



MIGUEL GARCIA GONZALEZ

G. FRANCO II
TELEFONO 118

Bodega
LA PEÑA
ANTONIO
ALVAREZ
BIUNO

Selectos vinos
del país
Cervezas
Licores

*

Cádiz, 1
Teléfono 153.



General Franco, 19

Teléfono 116

BAR CENTRAL

**ILDEFONSO
CASTRO
PARTIDA**

Antonio Villalva Subirana

Fábrica de Mosáicos
y Piedras Artificiales

*

Morano de Mora, 7 - Teléfono 121

Juan Márquez Mejías
Taller de Herrería
y Cerrajería

Reparaciones de Automóviles
Servicio Oficial de Motocicletas
DUCATTI y DERBY
M. Figueroa 9 y Encarnación 88 y 90. Tlf. 29

José Galvez Bonilla

BAR Joseito



Esmaltado servicio
Selectas TAPAS

A. Soler 5
G. Moscardo 1
Teléfono 48

VIUDA DE
J. Castro Marquez

*
**ACEITES
PURO
DE OLIVA**

TELEFONOS: PARTICULAR 8
FABRICA 59

Agricultor:

ZELTIA AGRARIA

le ofrece sus magníficos preparados de

**HERBICIDAS E
INSECTICIDAS**



Fertilice sus tierras con

MARA - ABONOS

ABONOS de exportación francesa

Garantice sus cosechas con estos DOS productos

FACILIDADES DE PAGO

*

Agente: Antonio Villalba Carazony

Anís Gallito Chico

Ginebra Pagoda

*

DOS productos de

**Destilerías
REGUERA**

PRUNA (Sevilla)

*

Agente en ésta: Manuel García Rey



IMPRENTA ROSARIO - OLVERA
Depósito Legal - C 300 - 1957